

**ФОНДЫ ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ,
НАХОДЯЩИЕСЯ В ВЕДЕНИИ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ**

**ПРОВЕРЕННЫЕ
ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ
за год, закончившийся 31 декабря 1990 года,
и
ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 5E (A/46/5/Add.5)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк • 1991

Best Copy Available

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на английском языке]
[11 сентября 1991 года]

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА	v
I. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ	1
II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ	24
III. СЧЕТА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА	25
<u>Ведомость I.</u> Баланс по состоянию на 31 декабря 1990 года	26
<u>Ведомость II.</u> Поступления и расходы по состоянию на 31 декабря 1990 года - все средства, наличными и натурой	27
Приложение к ведомости II - специальная программа	28
<u>Ведомость III.</u> Обязательства по состоянию на 31 декабря 1990 года года	30
Таблиц к счетам	
Таблица 1. Взносы во все фонды по состоянию на 31 декабря 1990 года	31
Таблица 2. Невыплаченные взносы за предыдущие годы по состоянию на 31 декабря 1990 года	60
Таблица 3. Общие программы - ассигнования и расходы по годовой программе по состоянию на 31 декабря 1990 года	67
Таблица 4. Специальные счета: выделенные средства и расходы в 1990 году	98

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Таблица 5. Специальные программы: имеющиеся средства и расходы в 1990 году	100
Таблица 6. Положение с проектами предыдущих лет - погашенные и непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1990 года	114
Таблица 7. Фонд оплаты жилья и основных бытовых услуг для персонала на местах	122
Таблица 8. Займы, предоставленные беженцам или взятые от их имени	123
Таблица 9. Вложение средств по состоянию на 31 декабря 1990 года	124
IV. РЕЗЮМЕ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ УЧЕТА, ПРИМЕНЯЕМЫХ В ОТНОШЕНИИ ФОНДОВ ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ, НАХОДЯЩИХСЯ В ВЕДЕНИИ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ	127

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

4 марта 1991 года

Согласно финансовым правилам в отношении фондов добровольных взносов, находящихся в ведении моего Управления, имею честь представить счета за 1990 год, проверенные и утвержденные в соответствии с пунктом 11.4 указанных правил.

Примите заверения в моем глубочайшем почтении.

Садако ОГАТА

**Председателю Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк, штат Нью-Йорк**

2 июля 1991 года

Имею честь препроводить Вам представленные Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев финансовые ведомости фондов добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара, за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1990 года. Эти ведомости были проверены и направляются вместе с заключением Комиссии ревизоров.

Имею честь представить также доклад Комиссии ревизоров о состоянии вышеуказанных счетов.

Примите заверения в моем глубочайшем почтении.

Хайнц Гюнтер ЦАФЕЛЬБЕРГ
Председатель Федерального ревизионного
суда Германии и Председатель Комиссии
ревизоров Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк, штат Нью-Йорк

І. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Введение

1. В соответствии с пунктом 22 устава Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) Комиссия ревизоров проверила счета фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 1990 года.
2. Проверка проводилась в соответствии со статьей XII финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложением к ним на основе общих норм ревизии, утвержденных Группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Проверка проводилась в штаб-квартире УВКБ в Женеве и в периферийных отделениях УВКБ в Малави, Мексике и Эфиопии.
3. В отчетном году Комиссия ревизоров продолжала следовать своей обычной практике представления отчетности о результатах конкретных ревизий на местах и в штаб-квартире и препровождать администрации письма, содержащие подобные замечания ревизоров. Как и ранее, благодаря этой практике поддерживался постоянный диалог с администрацией.
4. Ниже излагаются наиболее важные вопросы, встающие в связи с нашей ревизией 1990 года. Мы обсудили эти вопросы с администрацией и там, где это уместно, отразили в настоящем докладе ее точку зрения.
5. Настоящий доклад состоит из двух частей, в которых соответственно освещаются результаты ревизии финансовых ведомостей и вопросы управления.

Меры, принятые по рекомендациям предыдущей ревизии

6. Вследствие несвоевременного представления замечаний администрации (8 мая 1991 года) оценить эффективность намеченных или уже принятых мер по выполнению предыдущих рекомендаций Комиссии не представлялось возможным. Вместе с тем в ходе окончательной ревизии мы рассмотрели ход выполнения тех рекомендаций, которые относились к проверяемым нами аспектам, и те из них, которые требуют дополнительных мер, были включены в настоящий доклад. Оценка эффективности принятых мер будет проведена в ходе нашей следующей ревизии.

Резюме рекомендаций

7. Мы рекомендуем принять следующие представленные в порядке приоритетности меры:
 - а) следует обеспечить строгое соблюдение положений соглашений об осуществлении проектов, касающихся полного возмещения с учреждений-исполнителей тех выделенных на проекты средств, которые не были использованы по назначению, поскольку это побудит учреждения-исполнителя усилить контроль за расходом выделяемых на проекты средств (пункты 61-63);

b) следует укрепить существующие организационные структуры и процедуры, связанные с управлением наличными средствами в отделениях на местах, и вновь сделать акцент на личную ответственность за потери (пункты 54, 56, 68 и 69);

c) для обеспечения большей транспарентности счета "Прочие целевые фонды" в таблице I следует дополнительно представлять данные отдельно по всем целевым фондам с активным сальдо на конец года в размере 500 000 долл. США и выше (пункты 24 и 25);

d) все суммы на счете "Перечисленные, но не поступившие средства" должны в конце года надлежащим образом проверяться и оперативно корректироваться для отражения фактических остатков средств на соответствующих счетах (пункт 33);

e) следует тщательно изучить проблему обеспечения надлежащей защиты ресурсов УВКБ в отделениях на местах в странах с напряженной политической обстановкой и принять соответствующие меры по исправлению положения (пункт 108);

f) следует призвать учреждения-исполнители обеспечивать своевременное представление отчетности по мероприятиям в рамках проектов, с тем чтобы ускорить закрытие завершенных проектов (пункты 85 и 86);

g) УВКБ следует принять надлежащие меры по возвращению конфискованных товаров и совершенствованию планирования порядка хранения, с тем чтобы обеспечить наличие отвечающих требованиям помещений до отправки товаров (пункты 91 и 92);

h) следует упростить порядок представления докладов, подтверждающих получение товаров в целях обеспечения возможности своевременно выявлять и устранять нарушения условий поставки (пункты 119-121);

i) УВКБ следует вновь обратить внимание партнеров/учреждений, занимающихся осуществлением проектов, на то, что использование взносов доноров в интересах беженцев должно всегда стоять выше других соображений (пункты 96-98 и 100);

j) отделениям на местах следует сообщать конкретные сроки списания утвержденного к списанию имущества, с тем чтобы оно проходило своевременно (пункт 111).

Резюме выводов

8. То, что в настоящее время в финансовых ведомостях данные о "прочих целевых фондах" проводятся по одному счету, не позволяет дать надлежащую картину по отдельным целевым фондам со значительными остатками средств на конец года (пункты 23 и 24).

9. Из-за недостатков системы контроля некоторые завершённые операции по-прежнему учитывались на счете "Перечисленные, но не поступившие наличные средства". Суммы на этом счете не были проверены и скорректированы для отражения фактических остатков средств на соответствующих счетах (пункт 33).

10. За период с 1986 года УВКБ было вынуждено выдать гарантии на сумму 280 000 долл. США (общая сумма банковских начислений по которой на сегодняшний день составляет около 10 000 долл. США) в счет сбора за простой/задержку во избежание конфискации одной из партий товаров (пункты 39 и 40).

11. Значительное увеличение суммы добровольных взносов, составившее в 1990 году 16,5 процента, отражает растущую поддержку со стороны доноров, хотя УВКБ пока еще не преодолело финансовые трудности (пункт 47).

12. В ходе специального анализа случаев обмана и предполагаемого обмана, о которых поступила информация в 1989 и 1990 годах, вскрылись недостатки системы внутреннего контроля за использованием финансовых средств в некоторых отделениях на местах и ряде учреждений-исполнителей. Основные из выявленных недостатков системы внутреннего контроля перечисляются ниже:

а) отсутствие действенных механизмов контроля позволило младшему административному сотруднику (по финансовым вопросам) одного из отделений УВКБ на местах совершить ряд нарушений административной и финансовой дисциплины, включая присвоение средств на сумму приблизительно 17 759 долл. США (пункт 56);

б) три работника организации-партнера по осуществлению проектов заподозрены в растрате выделенных на проекты средств на сумму 133 097 долл. США, из которой 69 767 долл. США были переведены на фиктивный сберегательный счет (пункты 57-59);

с) по причине ненадлежащего разделения обязанностей и несоблюдения процедур внутреннего контроля при подготовке и хранении чеков в двух периферийных отделениях УВКБ стало возможным незаконное присвоение средств путем подделки чеков (пункты 68, 69 и 75).

13. Что касается деятельности по проектам, то в ходе нашей ревизии вскрылись функциональные недостатки, которые отрицательно сказывались на своевременном осуществлении и закрытии проектов (пункты 82, 83 и 85).

14. По поступившим сообщениям, таможенные власти одной из стран конфисковали товары на сумму 294 401 долл. США, временно размещенные УВКБ на складах на территории этой страны до отправки в конечный пункт назначения (пункты 86 и 89).

15. На и был отмечен случай неэффективного использования одним из учреждений-исполнителей выделенных на проект средств, предназначенных для покрытия представительских расходов, расходов по обустройству помещений и обеспечению связи (пункты 95-97, 99 и 100).

16. В ходе проведенного нами расследования случаев потери имущества в результате хищений и исчезновения выяснилось, что в нескольких случаях ввиду несоблюдения действующих процедур передачи собственности виновных выявить невозможно (пункт 103).

17. Проведенные нами выездные ревизии в отделениях на местах подтвердили наличие трудностей с обеспечением надлежащей охраны принадлежащих УВКБ наличных средств и собственности в отдельных странах с неблагоприятной политической обстановкой (пункты 106 и 108).

18. По причине отсутствия конкретно установленных сроков списания предметов длительного пользования подлежащее списанию имущество долгое время продолжает фигурировать в инвентарных ведомостях при наличии возможности его пропажи или снижения его стоимости по причине ухудшения качества (пункты 109 и 110).

19. Вследствие значительного улучшения системы учета и контроля в отношении административного имущества по проекту сократилось число включенных в инвентарную ведомость, но не имеющих в наличии на конец года единиц имущества (пункт 116).

20. Что касается закупок, то мы отметили необходимость дальнейшего совершенствования процедуры представления докладов о получении товаров отделениями-грузополучателями, с тем чтобы исключить из отчетности давно полученные партии (пункты 119 и 120).

21. Некоторые осуществляющие проекты учреждения разместили отдельные контракты на строительные работы без должного соблюдения процедур оформления контрактов, а платежи по контрактам не были подкреплены документами, подтверждающими фактически выполненный объем работ (пункт 123).

22. Проверка наличия товаров, оплаченных в сентябре 1990 года одним из отделений на местах до фактической поставки, показала, что на момент завершения подготовки настоящего доклада не были поставлены автопокрышки на сумму 20 212 долл. США (пункт 127).

Часть I. Финансовые ведомости

Счета и финансовая отчетность

Недостаточность представляемой информации по счету "Прочие целевые фонды"

23. В ходе промежуточной ревизии в ноябре 1990 года Комиссия отметила, что включение в финансовые ведомости сводных данных по большому числу целевых фондов со значительными остатками средств (см. приложение к ведомости II и соответствующие таблицы) в качестве счета "Прочие целевые фонды" не обеспечивает достаточного количества информации об отдельных целевых фондах. Комиссия вернулась к этому вопросу в ходе окончательной ревизии, с тем чтобы выяснить, обеспечивает ли нынешняя форма представления данных достаточную транспарентность финансовой отчетности по "Прочим целевым фондам".

24. Как известно, в 1989 и 1990 годах счет "Прочие целевые фонды" в приложении к ведомости II сопровождался примечанием, в котором указывалось, что данные о взносах с разбивкой по донорам содержатся в таблице 1, а данные о расходах с разбивкой по местам их осуществления - в таблице 5. Хотя этот подход представляет собой шаг вперед по сравнению с формой представления данных в предыдущие годы, по мнению Комиссии, этого недостаточно. Кроме того, администрация не выработала конкретную методику обеспечения последовательности представления данных по "прочим целевым фондам" в рамках единого счета в таблице 1.

25. Мы обсудили с администрацией вопрос о необходимости представления отдельно в таблице 1 данных по каждому целевому фонду с активным сальдо в размере 500 000 долл. США и больше, с тем чтобы обеспечить надлежащую транспарентность. УВКБ своевременно подготовило и представило Комиссии приложение к таблице 1 с перечислением всех целевых фондов с объемом средств свыше 500 000 долл. США. Это приложение в настоящее время рассматривается и в окончательной форме, согласованной с УВКБ, будет включено в финансовые ведомости за 1991 год. Комиссия хотела бы порекомендовать включить информацию об этой новой методике в резюме основных принципов учета или в примечание к таблице 1.

26. Следует также напомнить, что в целях обеспечения надлежащей транспарентности Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своих замечаниях по докладам Комиссии ревизоров (A/45/570 и Согг.1, пункт 53) отметил следующее:

"Консультативный комитет отмечает, что, как видно из таблицы 1 финансовых ведомостей УВКБ за год, закончившийся 31 декабря 1989 года, сумма в объеме 108 699 071 долл. США была занесена в графу "прочие целевые фонды". Представители Управления Верховного комиссара информировали Комитет о том, что эти фонды не являются целевыми фондами в традиционном смысле этого слова, используемом в Организации Объединенных Наций, а, скорее, фондами специальных программ. В этой связи Комитет рекомендует УВКБ в будущем использовать другую терминологию для описания этих ресурсов".

27. Как показала наша проверка выполнения этой рекомендации, УВКБ продолжает использовать термины "прочие целевые фонды" и не описывает эти ресурсы другой терминологией. Администрация не смогла выдвинуть каких-либо соображений в поддержку мнения, высказанного в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам ее представителями, об отличии "прочих целевых фондов" УВКБ от целевых фондов Организации Объединенных Наций, определение которых дано в главе 12 Финансового руководства Организации Объединенных Наций.

28. Администрация заявила, что все фонды добровольных взносов УВКБ подпадают под категорию целевых фондов, краткое определение которым дано в главе 12 Финансового руководства Организации Объединенных Наций. Они объединены в две основные категории: "общие программы" и "специальные программы". Если фонды не связаны ни с одной программой, информация о которой отдельно включается в

годовые счета в рамках этих двух основных категорий, то они учитываются по счету "Прочие целевые фонды" как элемент специальных программ, и данные по ним в ведомости 2 годовых счетов сопровождаются надлежащими примечаниями. Поэтому сохранение этой терминологии представляется целесообразным.

29. Комиссия же, в свою очередь, обнаружила, что по счету "Прочие целевые фонды" проводятся "простые переводы" (2,2 млн. долл. США в 1990 году), которые представляют собой средства, направляемые через УВКБ третьим сторонам и не используемые для финансирования деятельности УВКБ. Для этого вида ресурсов, объем которых изменяется от года к году (15,5 млн. долл. США в 1989 году), необходима другая терминология и другой порядок учета на счетах. Администрации следует принять необходимые меры по исправлению положения.

30. Комиссия будет по-прежнему изучать характер и вид "прочих целевых фондов" и управление ими и выносить соответствующие рекомендации с целью дальнейшего повышения транспарентности финансовой отчетности.

Денежная наличность в пути, своевременно не отраженная на соответствующих счетах

31. По состоянию на конец рассматриваемого финансового года денежная наличность в пути была указана в размере 925 897,37 долл. США (ведомость 1). Эта цифра составлена из 173 439,79 долл. США по депозитным счетам фондов добровольных взносов и 752 457,58 долл. США по небольшим счетам кассы отделений на местах и фондов добровольных взносов.

32. Как правило, денежная наличность в пути отражается на счетах в течение двух месяцев после даты совершения операции. Проведенная нами ревизия показала, что остаток денежной наличности в пути был составлен из 12 операций, 19 из которых (45 процентов) были произведены в период с 31 августа 1989 года по 31 октября 1990 года. Общая сумма по 6 из этих 19 операций составила 352 647,18 долл. США, которые должны были быть дебитованы на различные банковские счета, а по 13 операциям - 542 246,40 долл. США, которые должны были быть кредитованы на другие счета.

33. По мнению Комиссии, по 19 операциям, которые не были отражены на счетах в сроки от 2 до 14 месяцев до заключительной даты 31 декабря 1990 года, следовало ранее провести расследования и провести их по соответствующим счетам таким образом, чтобы они отражали правильный остаток на 31 декабря 1990 года. Комиссия рекомендует в кратчайшие сроки изучить и своевременно провести по счетам все средства в пути, которые не были отражены в течение более двух месяцев.

34. Администрация ответила, что со времени проверки 13 из 19 незафиксированных операций были отражены на счетах. Остальные шесть операций, связанных с небольшими суммами, изучаются на предмет принятия дальнейших мер. Администрация приняла к сведению это замечание и рекомендацию и заверила Комиссию, что во избежание повторения подобных ситуаций в будущем будут приняты соответствующие меры.

Аккредитивы, требующие принятия дальнейших мер

35. Заявленные обязательства в размере 630 000 долл. США (ведомость 1) связаны с двумя аккредитивами на суммы 349 500 долл. США и 280 000 долл. США, выставленными двумя банками от имени УВКБ. Было отмечено, что один аккредитив был открыт для поставки палаток. Поставка была назначена на 30 декабря 1990 года, а срок действия аккредитива истек 20 января 1991 года.
36. Вместе с тем поставщик не отгрузил палатки вовремя, и срок поставки был продлен до 31 января 1991 года, а срок действия аккредитива - до 15 февраля 1991 года. За счет того, что были изменены срок действия аккредитива и дата поставки палаток, поставщик получил возможность отгрузить товар позднее срока, указанного в контракте на закупку.
37. С учетом задержки в поставке товаров Комиссия рекомендовала применить содержащуюся в контракте штрафную оговорку с момента просрочки и вычесть соответствующую сумму из счета поставщика.
38. Администрация высказала беспокойство в связи с тем, что полное применение штрафной оговорки с момента задержки обескуражит поставщика и вероятнее всего приведет к отмене заказа на наиболее необходимые товары для оказания помощи. Комиссии сообщили, что банку было поручено выплатить поставщику причитающуюся ему сумму за вычетом штрафа, который будет исчислен с 1 февраля 1991 года, когда поставщик должен был отправить палатки в соответствии с продленным аккредитивом. Выплата положенной суммы будет проверена Комиссией в соответствующее время.
39. Кроме того, было отмечено, что аккредитив на сумму 280 000 долл. США, открытый другим банком с 1986 года, являлся гарантией предполагаемого прекращения отгрузки товара. Было отмечено, что эта гарантия остается в отчетности с 1986 года и банк продолжает взимать комиссию в размере 448 долл. США каждые три месяца, что в целом на сегодняшний день составило 10 000 долл. США.
40. Было разъяснено, что после соответствующей юридической консультации УВКБ было вынуждено в соответствии с оговоркой в коносаменте выделить 280 000 долл. США в качестве демареджа/платы за задержку погрузки груза на судно с той целью, чтобы груз кукурузной муки, пожертвованной для УВКБ, не был конфискован. Такое урегулирование данного вопроса вначале было задержано главным образом в связи с банкротством владельцев торгового судна.
41. Учитывая, что гарантию необходимо сохранить до завершения дела и что подобные дела обычно тянутся долго, Комиссия настоятельно призвала УВКБ обеспечить всеобъемлющий анализ его шансов выиграть или проиграть данное дело и принять соответствующие меры, которые в конечном итоге покажут свою эффективность.

42. Администрация ответила, что после дальнейшего анализа было решено, что сохранение гарантии в размере 280 000 долл. США является наиболее экономичным путем, которым не может воспользоваться УВКБ, соглашаясь на урегулирование до принятия судебного решения. Когда результаты этого дела станут известны, они будут рассмотрены Комиссией с учетом упомянутого выше решения администрации.

Положение с ликвидностью

43. Как показано ниже, проведенная нами проверка положения УВКБ в области ликвидности показала, что по состоянию на 31 декабря 1990 года его текущие активы в размере 286,6 млн. долл. США превышали его текущие обязательства в размере 162,6 млн. долл. США на 124 млн. долл. США. С учетом того, что среднемесячные потребности в наличных средствах оцениваются в приблизительно 40 млн. долл. США, наличность УВКБ по состоянию на конец года, вероятно, даст возможность финансировать его программы на максимальный срок в три месяца.

44. Следующее ниже сопоставление показывает текущие активы и текущие обязательства за нынешний и предыдущий годы:

АКТИВЫ	В тыс. долл. США		
	1990 год	1989 год	Разница
<u>Текущие</u>			
Денежная наличность на руках и в банках	7 412	3 752	3 660
Денежная наличность в пути	926	3 427	(2 501)
Краткосрочные инвестиции	156 674	36 643	120 031
Дебиторская задолженность	<u>121 588</u>	<u>148 086</u>	<u>(26 498)</u>
	286 600	191 908	94 692
 <u>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</u>			
<u>Текущие</u>			
Обязательства по проектам	157 540	139 417	18 123
Аккредитивы	630	367	263
Взносы авансом	533	4 706	(4 173)
Другие счета к получению	<u>3 906</u>	<u>2 301</u>	<u>1 605</u>
	162 609	146 791	15 818
 Превышение текущих активов над текущими обязательствами	123 991	45 117	78 874

45. Стоимость краткосрочных инвестиций, составленных из четырех счетов по вкладам до востребования (25,3 млн. долл. США) и 26 срочных депозитных счетов (131,4 млн. долл. США), на конец рассматриваемого финансового года была оценена в 156,7 млн. долл. США. Таким образом, краткосрочные инвестиции в 1990 году значительно превысили (на 120,1 млн. долл. США) объем средств, инвестированных на 31 декабря 1989 года (36,6 млн. долл. США).

46. Следующая таблица показывает источники наличных средств и использование средств на конец 1990 года:

	<u>В тыс. долл. США</u>	
ИСТОЧНИКИ		
Взнос	582 893	
Другие поступления от приносящих доход видов деятельности	17 213	
Предыдущие годы:		
Ликвидация обязательств	24 981	
Возмещение от других учреждений	4 636	
Списание	<u>(6 839)</u>	622 884
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ		
Оперативные расходы	474 250	
Расходы на поддержку программ	<u>69 760</u>	544 010
Рост чистых текущих активов или оборотных фондов		<u>78 874</u>

47. Рост инвестированных средств в течение года связан со значительным увеличением объема добровольных взносов, составивших 581,4 млн. долл. США в связи с обнадёживающей поддержкой, оказанной сообществом доноров. Соответствующая цифра за предыдущий год составила 499,0 млн. долл. США. Вместе с тем в связи с сокращением бюджета объем ассигнований на программы оказания помощи беженцам уменьшился до 460,2 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1990 года по сравнению с прошлым годом, когда эта цифра составила 523,8 млн. долл. США.

48. В 1990 году, как и в предыдущие годы, инвестиции осуществлялись на специальной основе в связи с нехваткой средств. Вместе с тем мы отметили, что новая политика и процедуры инвестированные средства УВКБ были закреплены в 1991 году. В настоящее время решения об инвестировании средств принимаются на основании критерия равномерного распределения имеющихся средств среди соответствующих банков на конкурентной основе.

49. Комиссия призвала администрацию продолжать ее нынешнюю политику в отношении инвестиций на основании соответствующих положений финансовых правил УВКБ.

Часть II. Вопросы управления

Системы финансового управления и контроля

50. Комиссия провела специальную проверку сообщений о случаях мошенничества и предполагаемого мошенничества, произошедших в 1989 и 1990 годах. Проверка показала, что имели место нарушения в финансовом управлении отделениями на местах и осуществляющими учреждениями в связи с отсутствием надлежащего внутреннего контроля и несоблюдением финансовых правил и положений, о которых говорится ниже.

Административные и финансовые нарушения в одном из региональных отделений

51. В 1989-1990 годах один из старших сотрудников регионального отделения УВКБ, воспользовавшись оказанным ему доверием и злоупотребив своими функциями, присвоил средства и имущество, вверенные ему УВКБ, а также средства и имущество некоторых из своих коллег.

52. Расследование, проведенное этим региональным отделением, которое дало высокую оценку докладу Отдела внутренней ревизии Секретариата, показало, что в результате отсутствия надлежащего контроля указанный сотрудник присвоил талоны на бензин и не учел различные средства на общую сумму около 20 000 долл. США.

53. В дополнение к сказанному выше этот сотрудник был виновен в подготовке ложной гарантии, выданной бывшим региональным младшим административным сотрудником от имени УВКБ, в связи с просьбой указанного сотрудника о предоставлении ему кредита в банке. В поручительстве было сказано, что заработная плата сотрудника будет переводиться в этот банк и, если он будет уволен со службы, все причитающиеся с него средства будут перечислены на его счет в этом банке. Эта операция не привела к каким-либо финансовым убыткам для УВКБ.

54. Комиссия рекомендовала принять скорейшие меры против этого сотрудника в соответствии с главой X Правил о персонале и взыскать с него все средства, причитающиеся УВКБ.

55. Администрация сообщила Комиссии, что с согласия Центральных учреждений Организации Объединенных Наций этот сотрудник отстранен от работы без сохранения содержания с 1 марта 1991 года. Тем временем УВКБ направило в Центральные учреждения рекомендацию о его увольнении по упрощенной процедуре. Было сообщено, что отделение взыскало часть присвоенных средств из заработной платы сотрудника за январь и февраль 1991 года. После того как будет принято решение о его увольнении, УВКБ будет рассматривать другие пути взыскания остальных причитающихся с него средств.

56. Обстоятельства указанных нарушений и продолжительность мошенничества (1988-1990 годы) свидетельствуют об отсутствии регулярных проверок и надлежащего контроля за деятельностью этого сотрудника. В этой связи следует укрепить осуществляемый контроль.

Присвоение средств сотрудниками одного из учреждений-исполнителей

57. Три сотрудника одного из учреждений-исполнителей, являющегося партнером УВКБ, были заподозрены в присвоении средств на сумму 133 097 долл. США, находившихся в ведении этого учреждения-исполнителя для осуществления мероприятий по оказанию помощи беженцам. Это учреждение просило провести расследование по данному случаю.

58. Были обнаружены следующие нарушения:

- a) несанкционированные платежи;
- b) платежи осуществлялись без надлежащей документации или на основе фотокопий;
- c) двойные платежи;
- d) переплата по счетам;
- e) выплаты лицам, не являющимся студентами, или выплаты, не связанные с образованием.

59. Было также установлено, что в январе 1986 года двое из этих сотрудников без соответствующих санкций открыли в банке сберегательный счет на имя этого учреждения-исполнителя. Из 133 097 долл. США, указанных выше, 69 767 долл. США, переведенные на этот банковский счет с момента его открытия до 18 октября 1989 года, считаются присвоенными.

60. На основании установленных фактов эти три сотрудника были уволены и переданы в руки полиции для дальнейшего расследования. Впоследствии эти сотрудники предстали перед судом.

61. УВКБ сообщило учреждению-исполнителю, что в соответствии с соглашениями об осуществлении средства, использованные не по назначению, должны быть возмещены УВКБ. Учреждение-исполнитель заявило, что оно не несет ответственности за средства, присвоенные преступным путем, и что УВКБ получит компенсацию лишь после того, как эти средства будут взысканы с подозреваемых в ходе текущего судебного разбирательства или после него.

62. УВКБ обратилось за помощью к юристу, который подтвердил, что это учреждение как наниматель несет ответственность за преступные действия своих сотрудников. Таким образом, УВКБ следует требовать компенсации растроченных средств независимо от результатов уголовного разбирательства.

63. Несмотря на указанную выше юридическую консультацию, Комиссия не получила доказательств того, что УВКБ приняло меры по взысканию средств. Комиссия выступает за более эффективные меры в этой области путем удержания средств из последующих платежей, которые УВКБ должно сделать осуществляющему учреждению.

64. УВКБ ответило, что его отделение продолжает обсуждение этого вопроса с учреждением-исполнителем и намеревается принять все необходимые меры к возврату присвоенной суммы. Кроме того, Отдел внутренней ревизии проводит ревизию счетов этого учреждения-исполнителя. Комиссия будет держать этот вопрос под контролем в ходе своих ревизий в будущем.

Подделка подписей на чеках УВКБ

65. Один из водителей УВКБ был заподозрен в подделке подписи сотрудника по проектам, уполномоченного распорядиться средствами на банковском счете, на трех чеках и присвоении 8375 долл. США. Позднее выяснилось, что чеки были вырваны из неиспользованных чековых книжек УВКБ.

66. Было также отмечено, что подпись на этих трех чеках весьма похожа на подпись сотрудника по проектам, который заявил, что не подписывал их. Когда чеки были переданы на графологическую экспертизу в криминологическую лабораторию, она подтвердила, что они не были подписаны рукой сотрудника по проектам. Было обнаружено, что на обратной стороне одного из чеков указан номер удостоверения личности подозреваемого. Кроме того, два банковских кассира опознали водителя как лицо, получившее наличные по одному из трех чеков.

67. В разделе 5.3.1 главы IX Руководства УВКБ указывается, что "по получении из банка комплектов чеков или чековых книжек они проверяются на предмет сквозной нумерации и наличия каждого чека".

68. Мы отметили, что водителям, обязанности которых не предусматривают учетных функций, поручалось забирать чеки из банка. По получении чеков в нарушение процитированной выше инструкции уполномоченный сотрудник не проверял их.

69. Как УВКБ, так и банк выдвинули различные аргументы в защиту своих соответствующих действий или бездействия, и при этом обе стороны пытались возложить ответственность друг на друга. Несмотря на отдельные выявленные недостатки банковских процедур, Комиссия считает, что одной из основных причин, обуславливающих возможность подделки, являются недостатки системы хранения полученных от банка неиспользованных чековых книжек и тот факт, что они не были проверены по получению.

70. В ожидании судебного решения по этому делу УВКБ удерживает зарплату водителя за ноябрь 1990 года. Краткосрочный контракт водителя истек 30 ноября 1990 года и не был возобновлен. В случае вынесения судебного решения в пользу банка Комиссия рекомендовала возложить ответственность как на водителя, так и на руководителя отделения в соответствии с финансовым правилом 114.1 Организации Объединенных Наций. В то же время необходимо строго соблюдать процитированное выше положение Руководства УВКБ.

71. УВКБ ответило, что степень ответственности его сотрудников будет подлежать определению на основе решения суда и реакции банка, которому еще раз было предложено выплатить компенсацию.

Подделка чека в одном из отделений

72. В разделе 5.3.3 главы IX Руководства УВКБ указывается, что чеки должны кроссироваться, если только по какой-либо веской причине это не представляется нецелесообразным. В ходе нашей проверки обнаружилось, что один из беженцев изменил информацию на некроссированном чеке и обманным путем присвоил принадлежащие отделению 2516 долл. США.

73. Выписанный чек был передан беженцу для того, чтобы он отнес его в одно из посольств для получения визы, необходимой ему для въезда в первую страну убежища. Беженец не представил чек в посольство. Вместо этого, подделав сумму и имя получателя на чеке, он получил и присвоил деньги.

74. Штаб-квартира УВКБ заявила, что если бы банк проявил должное внимание, то он не проглядел бы столь грубую подделку и не стал бы выплачивать деньги. Поэтому УВКБ возложило ответственность на банк и потребовало возместить 2516 долл. США. Банк выполнил это требование.

75. Признавая успешность принятых УВКБ мер, Комиссия по-прежнему считает, что чек был оформлен ненадлежащим образом и оставленные пробелы позволили подделать его и совершить подлог. Кроме того, чек, выписанный на учреждение с хорошей репутацией, следовало кроссировать, с тем чтобы исключить возможность его обращения.

76. Комиссия рекомендовала и администрация согласилась постоянно напоминать отделениям на местах о надлежащих процедурах заполнения чеков и другой учетной документации, с тем чтобы снизить степень риска подделки и, что более важно, обеспечить, чтобы все выписываемые чеки по возможности кроссировались.

77. Хотя отдельные денежные суммы, фигурирующие в вышеописанных случаях мошенничества, не представляются очень значительными, эти случаи отражают серьезные недостатки внутренней системы контроля, на которые администрации необходимо незамедлительно обратить внимание. Комиссия будет следить за мерами, принимаемыми в целях совершенствования финансового контроля в отделениях на местах.

Деятельность по проектам

78. Мы изучили соответствующую документацию в штаб-квартире УВКБ по 96 проектам общей сметной стоимостью 163,5 млн. долл. США. Отобранные нами проекты включали ежегодные программы, специальные программы, чрезвычайные фонды и целевые фонды. В проектах учитывались бюджетные ассигнования, географическое распределение и прошлый опыт.

79. Ниже также приводятся основные выводы в отношении деятельности по проектам, сделанные в ходе проведенных нами выездных ревизий в трех отделениях на местах. В ходе нашей проверки вскрылись функциональные недостатки в области подготовки отчетности по проектам и их осуществления, хранения товаров, предназначенных для оказания помощи, и использования финансовых ресурсов.

Факторы, препятствующие своевременному осуществлению проектов

80. В ходе проверки деятельности по проектам Комиссия изучила причины задержек с осуществлением проектов, продления сроков осуществления проектов и незавершения проектов в надлежащие сроки. Было отмечено, что основной причиной задержек с осуществлением является несвоевременное заключение соответствующих соглашений, обуславливающее задержки с выделением средств и приводящее к опозданию с началом осуществления проектов. Причиной частых случаев продления сроков осуществления проектов также являлись трудности с привлечением необходимого персонала по проектам, а также задержки с закупками и поставками.

81. Мы выявили случай, когда инструкционное письмо было подписано с опозданием на четыре месяца, а партнер по осуществлению проекта подписал письмо о взаимопонимании лишь спустя еще четыре месяца. В результате этого осуществление проекта началось с опозданием на восемь месяцев. В еще одном случае произошла задержка с приобретением служебного помещения, в результате которой деятельность по подготовке кадров и производству оборудования началась с опозданием.

82. Окончательные описательные доклады и финансовые доклады, которые должны подготавливать партнеры по осуществлению проектов, представлялись, как правило, несвоевременно. В результате этого проекты не были закрыты, и УВКБ продолжало учитывать обязательства как подлежащие списанию просроченные. В ходе ревизии обнаружилось, что просроченные обязательства по 36 проектам не были представлены для погашения в конце октября 1990 года, хотя сроки погашения истекли за три-девять месяцев до того момента.

83. Один из проектов был учрежден для модернизации отдельных учебных заведений в рамках второго цикла в целях обеспечения необходимой подготовки беженцев в одной из стран. Один из доноров выделил сумму в 86 957 долл. США для финансирования строительных работ в одной из школ, но партнер по осуществлению проекта не представил финансовые и описательные доклады за последние 15 месяцев, в результате чего УВКБ не смогло представить доклад донору, несмотря на то, что последний обратился с конкретной просьбой об этом. Кроме того, в докладе одного из младших сотрудников УВКБ по программам указывалось, в частности, что построенное на предоставленные донором средства общежитие использовалось не для размещения студентов из числа беженцев, для которых оно предназначалось, а как временный склад строительных материалов.

84. В соответствии с процедурами закрытия проектов партнер по их осуществлению должен представлять УВКБ соответствующие доклады по истечении не более одного месяца после окончательной даты погашения обязательств или завершения проекта. После получения и оценки докладов УВКБ принимает надлежащие меры по закрытию проектов.

85. В ходе проведенной нами проверки также обнаружилось, что, несмотря на напоминание УВКБ, один из крупных партнеров по осуществлению программ помощи беженцам в одной из стран не представил соответствующие доклады по семи проектам общей сметной стоимостью 53,2 млн. долл. США, сроки погашения обязательств по которым истекли в отдельных случаях за 13 месяцев до даты проверки.

86. Комиссия выражает УВКБ признательность за его усилия, предпринимаемые в рамках ведающих отдельными географическими районами секторов, в целях обеспечения своевременного представления докладов путем регулярной рассылки партнерам по осуществлению проектов напоминаний о необходимости представлять соответствующие доклады. Вместе с тем Комиссия рекомендовала бы принять дополнительные меры в целях дальнейшего совершенствования деятельности по осуществлению проектов на основе своевременного представления соответствующих докладов. По мнению Комиссии, ощутимое совершенствование связей с проектами систем контроля и отчетности повлечет доверие к УВКБ и будет способствовать расширению притока крайне необходимой помощи доноров.

Конфискация предназначенных для оказания помощи товаров в одной из стран

87. Один из проектов был учрежден для закупки и предварительного размещения в установленные сроки товаров, предназначенных для репатрирующихся в конкретную страну беженцев. Для достижения целей указанного проекта УВКБ закупило предназначенные для оказания гуманитарной помощи товары и договорилось об их временном хранении на таможенных складах в этой стране в ожидании их частичной или полной отправки в конечный пункт назначения.

88. Согласно таможенным правилам той страны, до таможенной очистки товары хранятся в течение четырех месяцев. По истечении четырехмесячного периода товары могут быть конфискованы, если не поступит и не будет утверждена просьба о продлении сроков хранения. Администрации информировала Комиссию о том, что по просьбе УВКБ сроки хранения товаров три раза подряд продлевались на четыре месяца. Если исходить из даты прибытия первой партии (23 марта 1989 года), то сроки хранения должны были истечь 23 марта 1990 года. Комиссии было сообщено, что в мае 1990 года товары были конфискованы таможенными властями страны, в которой они находились.

89. В число конфискованных на различных таможенных складах товаров общей стоимостью 294 401 долл. США вошли 20 000 одеял, 1236 палаток и 5539 курток из непромокаемого брезента. Возможность возвращения всех этих товаров представляется маловероятной, поскольку, согласно поступившим сообщениям, палатки были распроданы.

90. Вследствие того, что в штаб-квартире УВКБ не оказалось нужной документации по этому вопросу, администрация не могла помочь Комиссии определить, были ли товары конфискованы вследствие того, что УВКБ несвоевременно обратилось с просьбой о продлении сроков хранения, или потому, что таможенные власти отказались еще раз продлить сроки хранения на основании ограничительных таможенных законов своей страны. На направленный администрацией запрос периферийному отделению о предоставлении дополнительной информации ответа получено не было.

91. Комиссия весьма обеспокоена тем фактом, что по прошествии более года после якобы имевшей место конфискации предназначенных для оказания помощи товаров (май 1990 года) штаб-квартира по-прежнему точно не знает, что с ними произошло. Комиссия также сомневается в том, что какое-либо государство-член может конфисковывать собственность Организации Объединенных Наций, и хочет знать, пыталось ли УВКБ получить разъяснения по этому вопросу в Управлении по правовым вопросам Секретариата.

92. В то же время Комиссия рекомендует УВКБ незамедлительно принять надлежащие меры в целях возвращения конфискованных товаров и в будущем надлежащим образом планировать порядок хранения товаров до их отправки в пункт назначения. Комиссия будет пристально следить за развитием событий в связи с данным случаем в ходе своих ревизий в будущем.

Неэффективное использование ресурсов одним из партнеров по осуществлению проектов

93. В ходе проведенной Комиссией проверки использования выделенных на проекты средств одним из ведущих партнеров по осуществлению программы помощи беженцам в одной из стран был обнаружен ряд недостатков, анализ которых приводится ниже.

а) Высокие представительские расходы

94. Первоначально партнеру по осуществлению программы на год были выделены ассигнования на покрытие представительских расходов в объеме 769 долл. США. Поступившая просьба о выделении дополнительных ассигнований была утверждена, в результате чего их объем увеличился до 3 846 долл. США, или на 500 процентов.

95. Дополнительные ассигнования были предназначены для покрытия расходов в связи с запланированным приездом представителей правительств-доноров и учреждений-доноров. Администрация заявила, что визиты доноров принесли положительные результаты в том, что касается получения дополнительных средств для двух новых проектов по созданию целевых фондов. Соглашаясь обоснованностью увеличения ассигнований, Комиссия предостерегает от тенденции к излишней щедрости и рекомендует эффективно использовать выделенные на проекты средства.

96. Комиссия также стало известно, что часть ассигнований на покрытие представительских расходов была скрыто использована для финансирования заседаний персонала партнера по осуществлению программы. Периферийное отделение намеревается обсудить это нарушение с партнером, когда наступит срок пересмотра проекта в 1991 году.

б) Излишества в мебелировке служебных помещений партнера по осуществлению проекта

97. На реконструкцию и отделку служебных помещений партнера по осуществлению проекта было израсходовано 10 000 долл. США. В ходе посещения служебных помещений партнера мы увидели дорогостоящие ковры, занавеси, мебель и другие предметы декоративного назначения, которые, как представляется, наводят на мысль об изобилии. Хотя Комиссия не выступает за то, чтобы служебные помещения партнеров программ помощи беженцам были скромно обставлены, она считает, что было бы предпочтительнее более разумно использовать дефицитные ресурсы.

98. Партнер по осуществлению считал эти расходы оправданными с учетом того, что его деятельность не ограничивается беженцами, но также распространяется на правительства, неправительственные организации и иностранные делегации. Комиссия, однако, рекомендует УВКБ вновь указать всем партнерам по осуществлению и осуществляющим программы учреждениям, что использование взносов доноров на цели улучшения положения беженцев должно рассматриваться в первую очередь по сравнению с другими соображениями.

с) Высокие расходы на связь

99. Расходы на связь (телефонную и факсимильную) отделения партнера по осуществлению составляли в среднем около 1000 долл. США в месяц. Периферийное отделение УВКБ выразило недовольство тем, что эти расходы довольно высоки.

100. Комиссия отметила отсутствие внутреннего контроля, позволяющего разграничивать случаи использования телефонной и факсимильной связи в служебных и личных целях. В целях обеспечения поддержания расходов на связь на минимальном уровне, необходимым для эффективного осуществления оперативной деятельности, УВКБ предложило партнеру по осуществлению ввести эффективные процедуры регулирования использования средств связи, с чем он согласился. Комиссия настоятельно призывает УВКБ осуществить необходимые последующие действия.

Расходуемые материалы и имущество длительного пользования

Хищения и пропавшее имущество длительного пользования

101. В результате проведенного Комиссией рассмотрения обнаруженных Бюро инвентаризации случаев кражи и пропажи имущества длительного пользования были выявлены случаи несвоевременного представления штаб-квартире отчетов, несмотря на постоянные напоминания отделения на местах о необходимости своевременно докладывать о ставших известными случаях.

102. Отмечалось, что в 1990 году случаев списания потерь в результате кражи или пропажи было больше, чем в 1989 году. В 1989 году имело место 19 случаев, в результате которых было списано имущество на сумму 94 964,00 долл. США, в то время как в 1990 году произошло 38 случаев и было списано имущество на сумму 152 535,78 долл. США, что указывает на увеличение числа случаев и стоимости списанного имущества соответственно на 50 и 37 процентов. В восьми случаях пропавшее имущество находилось в пользовании менее двух лет.

103. Комиссия отметила, что в некоторых случаях установить ответственных за понесенные потери не представляется возможным, поскольку представители на местах утверждали, что во время их вступления в должность в отделениях на местах указанное имущество уже числилось пропавшим. Другие случаи пропажи были отнесены за счет недостаточной бдительной охраны имущества и имевших место автомобильных аварий. Трудности, связанные с определением ответственных за потерю имущества УВКБ, в тех случаях, когда один сотрудник принимает дела другого, указывают на несоблюдение процедур передачи дел.

104. Комиссия рекомендовала администрации оказывать большее давление на отделения на местах в целях осуществления более строгого контроля за имуществом. Сотрудники отделений на местах при переходе на другую должность должны передавать находящееся в их ведении имущество своим преемникам. Копии надлежащим образом подписанных обеими сторонами передаточных ведомостей должны направляться в Бюро инвентаризации и в группу инвентарного контроля штаб-квартиры для информации и проверки инвентаризационных ведомостей.

105. Администрация согласилась с этой рекомендацией, однако подчеркнула, что случаи потери имущества на сумму 94 233,41 долл. США, или 61,8 процента, от общей суммы сообщенных потерь имели место в тех странах, где идет гражданская война, и в условиях угрозы применения оружия или явились результатом ограблений в районах ожесточенных гражданских волнений. Другие 13 процентов потерь, или 20 254,24 долл. США, были возмещены натурой или наличностью либо страховыми компаниями, либо другой стороной, связанной с понесенными потерями. Поэтому лишь 25,2 процента потерь имели место в "нормальных условиях," и этот показатель сопоставим с соответствующим показателем 1989 года.

Исчезновения денежной наличности и имущества длительного пользования

106. В результате наших ревизий, проведенных в отделениях на местах в 1990 году, было выявлено, что имелись следующие насильственные случаи исчезновений денежной наличности и имущества неизвестными лицами:

a) по имеющимся сообщениям, неизвестные лица угнали в другую страну шесть принадлежавших УВКБ автомобилей, которые находились в одном из периферийных отделений;

b) в другом периферийном отделении возвращавшиеся на родину беженцы угнали трактор;

c) по имеющимся сообщениям, группа мятежников напала на периферийное отделение УВКБ и унесла с собой имущество и деньги УВКБ;

d) в результате проникновения в помещение одного из периферийных отделений были похищены хранившиеся в канцелярском шкафу мелкая наличность на сумму 1180 долл. США.

107. Было заявлено, что неблагоприятная политическая обстановка, в условиях которой имели место первые три случая, не позволила провести надлежащее расследование и своевременно доложить об этом в штаб-квартиру УВКБ. В четвертом случае, однако, доклад отвечающего за хранение мелкой наличности сотрудника был своевременно представлен соответствующему представителю УВКБ, который лишь через год после этого представил сообщение в штаб-квартиру.

108. Незаконный захват имущества УВКБ, который служит лишь удовлетворению корыстных интересов нескольких лиц, безусловно, не служит интересам беженцев во всем мире. Трудности, связанные с обеспечением надлежащей защиты имущества УВКБ в определенных ситуациях, носят реальный и довольно распространенный

характер. Поэтому необходимо провести тщательный обзор и принять соответствующие решения в области политики. Возможно, следовало бы рассмотреть вопрос об ответственности правительств в случаях хищений, а также об их вмешательстве и внести это положение в типовое соглашение, заключаемое со странами-получателями.

Случаи задержки в реализации имущества длительного пользования

109. В своем обзоре положения в области санкционированной реализации имущества длительного пользования через торговую сеть или посредством списания в 12 странах Комиссия отметила, что Бюро инвентаризации не устанавливало точных сроков реализации. В результате мы отметили, что 23 единицы имущества, первоначальная закупочная цена которых составляла 141 031,35 долл. США, числились в наличии в течение периодов от одного до пяти лет после того, как Бюро инвентаризации санкционировало их реализацию. Мы также отметили, что пять из этих единиц имущества были рекомендованы к продаже на сумму 13 341,77 долл. США, а девять других предполагалось реализовать в ходе торгов.

110. В ряде случаев представлялось невозможным определить способы реализации имущества отделениями на местах из-за отсутствия соответствующих форм и адекватной информации о представленных формах. По-прежнему числящиеся единицы имущества, реализация которых была утверждена, мешают составлению точной картины состояния пригодного к эксплуатации имущества на данный период. Задержка в реализации имущества может привести к его обесцениванию в результате порчи или потери.

111. Комиссия рекомендовала напомнить отделениям на местах о том, что они должны безотлагательно осуществлять санкционированную реализацию имущества и одновременно представлять отчеты для обновления данных инвентаризационных ведомостей. Кроме того, Бюро инвентаризации должно устанавливать конкретные сроки санкционированной реализации имущества.

112. Принимая эти рекомендации Комиссии, администрация объясняла, что отделения на местах могут оставлять у себя имущество после получения санкции на его реализацию до тех пор, пока не получено заменяющее его имущество. Этот процесс может длиться от 6 до 12 месяцев. Администрация добавила, что, как показывает опыт, окончательная цена бывших в употреблении автомобилей может превышать первоначальную сметную стоимость, несмотря на истекшее время и дополнительную амортизацию этих автомобилей.

113. Комиссия указала, что, хотя стоимость бывших в употреблении автомобилей может со временем повышаться в тех районах, где ощущается их нехватка, в других районах складывается диаметрально противоположная ситуация. Эта особенность (повышение стоимости товарно-материальных запасов с течением времени) также не будет распространяться на другие виды имущества.

114. Администрация информировала Комиссию о том, что в настоящее время установлен четырехмесячный срок реализации имущества после получения санкции Бюро инвентаризации.

Учет имущества длительного пользования

115. В предыдущем докладе Комиссии 1/ указывалось, что имущество длительного пользования на сумму 13,5 млн. долл. США не было оприходовано, поскольку стоимость имущества, остающегося в собственности УВКБ, не была установлена и поскольку штаб-квартира еще не получила от отделений на местах соответствующие формы. В результате этого балансовая стоимость имущества не является точным отражением инвентарной стоимости на конец 1989 года.

116. Комиссия отметила существенное улучшение положения в вопросе представления соответствующих ведомостей в 1990 году. В этой связи лишь 19 единиц имущества стоимостью 122 000 долл. США не были включены в общую стоимость имущества длительного пользования, составляющую на конец 1990 года 30,9 млн. долл. США. Она также отметила, что благодаря эффективным последующим действиям лишь одна страна не смогла представить проверенные инвентаризационные ведомости за 1990 год по сравнению с 19 ведомостями, которые не были представлены за 1989 год.

117. Комиссия предложила администрации продолжать свои усилия по обеспечению точного отражения в ведомостях состояния имущества. Администрация согласилась с замечаниями Комиссии и заверила ее в том, что предпримет безотлагательные меры по как можно более своевременному обновлению ведомостей.

Закупки

Случай несвоевременного представления штаб-квартире отчетов о поступлениях

118. В соответствии с положениями Руководства УВКБ по снабжению и продовольственной помощи на местах периферийные отделения должны заполнять и представлять штаб-квартире УВКБ отчеты о поступлениях в течение одного месяца после получения товаров, прибывших к месту их назначения, для подтверждения того, что товары получены в неповрежденном виде и в необходимом количестве с целью облегчения, в частности, представления, когда потребуется, заявлений о выплате страхового возмещения.

119. Нами были отобраны поставки, полученные в 30 странах в период между январем 1989 года и октябрём 1990 года, отчеты о поступлениях которых не были представлены Службе снабжения и продовольственной помощи. Мы отметили, что 20 стран не уведомили о получении этих товаров ни путем направления отчетов о поступлениях, ни посредством какой-либо другой формы уведомления (телекс, памятная записка), подтверждающей получение. Неполученные отчеты охватывают примерно 14 процентов от общего объема поставок УВКБ за период с января 1989 года по октябрь 1990 года. УВКБ информировало Комиссию о том, что по состоянию на настоящий момент были представлены уведомления о получении 91 процента всего объема поставок.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 5E (A/45/5/Add.5).

120. Мы также отметили в ходе нашего посещения одного из периферийных отделений, что штаб-квартире не были представлены отчеты о поступлениях 33 партий товаров на сумму более 9 млн. долл. США, отправленных в период между мартом 1989 года и сентябрем 1990 года. Такое положение сложилось в результате неуккомплектованности штатов и громоздких процедур таможенной очистки, особенно в отношении строительных материалов в стране-получателе. Комиссия была информирована о том, что 19 из 33 неполученных отчетов о поступлениях были представлены штаб-квартире, а остальные находятся либо в стадии обработки в периферийном отделении, либо товары проходят таможенную очистку в портах.

121. Комиссия рекомендовала активизировать деятельность по контролю для облегчения представления этих докладов в целях своевременной поставки недостающих грузов.

Неудовлетворительное состояние дел в области закупки товаров и предоставления услуг на местах

а) Строительные работы

122. В соответствии с соглашением по проекту, подписанным с учреждением-исполнителем, необходимо принять на работу специального сотрудника по контролю за объемом выполненных работ, а жалование ему должно выплачиваться по соответствующим сметным статьям на строительство в рамках всех контрактов сверх предварительно определенного минимального объема. В обязанности сотрудника по контролю за объемом выполненных работ будет входить осуществление надлежащего контроля за выполнением условий контракта на строительстве и наблюдение за работой подрядчика. Его рекомендации будут служить основой для осуществления выплат.

123. Комиссия отметила следующие случаи неудовлетворительного выполнения условий контракта некоторыми учреждениями-исполнителями отделений на местах:

а) контракты предоставлялись без предварительного заключения официальных соглашений;

б) отмечалось отсутствие технического контроля за ходом работ;

в) выплаты осуществлялись не на основе рекомендаций сотрудника по контролю за объемом выполненных работ, как указывалось в пункте 122 выше. В связи с этим окончательные выплаты производились даже до завершения строительных работ.

124. В целях обеспечения надлежащего использования средств УВКБ следует обеспечить такое положение, при котором соглашения по контракту заключаются для всех видов услуг, включая строительные работы, и осуществляется строгий контроль за выполнением положений контракта. УВКБ довели этот вопрос до сведения правительственных должностных лиц с целью пересмотреть сложившуюся практику.

б) Непоставленное имущество

125. Проведенный нами анализ платежных поручений в одном из периферийных отделений показал, что в период между 17 сентября и 31 октября 1990 года различным организациям за поставку 12 различных единиц имущества были выплачены авансы на общую сумму 54 391,68 долл. США. По состоянию на момент завершения ревизии в ноябре 1990 года это имущество так и не было поставлено.

126. Кроме того, 6 сентября 1990 года это периферийное отделение выплатило поставщику от имени осуществляющего учреждения 39 879,23 долл. США за поставку 73 внешних и внутренних шин для 18 грузовиков, предусмотренных в рамках одного из проектов.

127. Мы проверили получение автомобильных покрышек, связавшись по телефону с канцелярией учреждения-исполнителя 11 ноября 1990 года. Нас информировали о том, что были поставлены лишь 36 автомобильных покрышек а 37 покрышек (20 212,76 долл. США) еще не поступили. Полученное затем сообщение от 26 февраля 1991 года, поступившее из отделения на месте, не подтвердило поставку, поскольку сотрудник, занимавшийся закупкой, не приступал к выполнению своих обязанностей с ноября 1990 года.

128. Администрация информировала Комиссию о том, что с этого момента были поставлены товары на общую сумму 54 391,68 долл. США. В отношении непоставленных автомобильных покрышек стоимостью 20 212,76 долл. США Комиссия была информирована о том, что была испрашена помощь компетентных правительственных властей с целью оказать содействие поискам сотрудника, который осуществил эту сделку. Однако в отсутствие этого сотрудника Комиссия считает целесообразным рекомендовать продолжить получение непоставленных автомобильных покрышек непосредственно от поставщика, в адрес которого был направлен платеж.

Списание убытков в денежной и вещественной форме

129. В соответствии с финансовым правилом 10.6 УВКБ Комиссия ревизоров была предоставлена информация о суммах, списанных в течение 1990 года. Сумма в размере 262,34 долл. США мелкой наличностью, выделенная одному из отделений на местах, была списана в результате отсутствия доказательств личной ответственности за этот убыток. Имущество длительного пользования на сумму 152 535,78 долл. США было списано в результате убытков или пропажи, и было списано вышедшее из употребления имущество на общую сумму 148 861,82 долл. США.

Случаи обмана или предполагаемого обмана

130. Администрация сообщила Комиссии о том, что в течение 1990 года был установлен факт, согласно которому два сотрудника проводили махинации с чеками УВКБ, и им удалось присвоить соответствующие суммы. В одном из этих случаев банк компенсировал истраченную сумму, и в настоящее время производится взмские в связи со вторым случаем. Кроме того, ряд чеков УВКБ попали не в те руки, однако попытки получить по ним деньги в личных целях были предотвращены в результате своевременных мер, принятых УВКБ.

131. Один из сотрудников совершил целый ряд административных и финансовых ошибок, включая присвоение наличных средств, и в настоящее время, помимо взыскания этой суммы, предполагается незамедлительное увольнение этого сотрудника. Другой сотрудник путем вылат по незаконным сделкам присвоил средства УВКБ, и ожидается взыскание соответствующей суммы. В настоящее время прав гельство одной из принимающих стран проводит расследование по делу о предполагаемых ошибках в установлении цен на продукты питания, совершенных гражданами этой страны. (Два из указанных выше случаев включены в наш обзор, о котором говорится в пунктах 50-77 выше.)

Выражение признательности

132. Комиссия хотела бы выразить свою признательность Верховному комиссару, его сотрудникам и всему персоналу за сотрудничество и помощь, оказанную ревизорам.

Хейнц Гюнтер ЦАФЕЛЬБЕРГ
Президент Федерального суда
ревизоров Германии

Эуфемиио С. ДОМИНГО
Председатель Филиппинской
ревизионной комиссии

Осей Туту ПРЕМПЕК
Генеральный ревизор Ганы

II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ

Мы проверили следующие прилагаемые к сему финансовые ведомости I-III, должным образом засвидетельствованные, а также соответствующие таблицы фондов Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1990 года. Наша проверка состояла в общем рассмотрении процедур отчетности и такой сверке записей отчетности и других подтверждающих документов, которую мы сочли необходимой в данных обстоятельствах.

Результаты проведенной проверки дают нам основание считать, что финансовые ведомости правильно отражают финансовое положение Организации по состоянию на конец этого периода и результаты операций в течение закончившегося периода.

Финансовые ведомости были подготовлены в соответствии с установленными принципами учета, которые применялись таким же образом, как и в предыдущий финансовый период. Операции осуществлялись в соответствии с финансовыми положениями и в рамках полномочий.

Хейнц Гюнтер ЦАФЕЛЬБЕРГ
Президент Федерального суда
ревизоров Германии

Зуфемин С. ДОМИНГО
Председатель Филиппинской
ревизионной комиссии

Осей Туту ПРЕМПЕК
Генеральный ревизор Ганы

1 июля 1991 года

III. СЧЕТА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1990 ГОДА

ВЕДОМОСТЬ 1

Баланс по состоянию на 31 декабря 1990 года
(в тыс. Долл. США)

1989 год	1990 год	1989 год	1990 год	1990 год
АКТИВЫ				
Денежная наличность				
3 712	7 412	139 417	157 540	
<u>3 417</u>	<u>926</u>	367	630	
7 179	8 338	4 706	533	
		<u>2 301</u>	<u>3 906</u>	
36 613	156 674	146 791		162 609
Краткосрочные инвестиции				
Счета Дебиторов				
137 312	106 402	10 000		50 000
1 271	420			
15	529			
2 189	3 083	(38 030)	6 819	
77	706		<u>4 000</u>	
-	7 110	(38 030)		10 819
791	535			
<u>6 411</u>	<u>2 803</u>			
148 086				
Займы и долгосрочная дебиторская задолженность				
2 818	3 224	2 870	3 367	
<u>11</u>	<u>24</u>	<u>549</u>	<u>555</u>	
2 819	3 248	3 419		3 922
(2 819)	(3 248)			
<u>191 918</u>	<u>286 600</u>	<u>191 908</u>		<u>286 600</u>
			Итого	

Утверждает: _____
Джеральд Вальзер
Контролер, Отдел программ, бюджет оперативно-функционального обеспечения и финансов

Утверждается: _____
Верховный комиссар
Организации Объединенных Наций
по делам беженцев

ВЕДОМОСТЬ II

Поступления и расходы по состоянию на 31 декабря 1990 года - все средства, наличные и натурой
(в тыс. долл. США)

	Оборотный капитал и Гарантийный фонд	Общие программы		Специальные программы 2/		Всего
		Годовая программа	чрезвычайный фонд	Счет средств для обучения беженцев	фонд средств для оплаты жилья со- трудников	
ОСТАТОК/РЕЗЕРВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 1 ЯНВАРЯ 1990 ГОДА	10 000	438 030	—	2 870	549	45 117
ПОСТУПЛЕНИЯ						
Взносы						
Правительственные	26 130	317 436	2 902	3 500	141 918	491 886
Неправительственные		30 642	352		56 327	87 321
Неправительственные/частные		2 372		23	1 291	3 686
Прочие поступления						
Поступления по процентом, комиссиям и курсовой прибыли		10 464				10 464
Погашение займов и прочие поступления	178	5 676		352	563	6 749
Ануширование обязательств		8 288	499	255	15 891	24 981
Возмещение средств учреждениям-исполнителям и корректировка обязательств по проектам за предыдущие годы		3 130	122	96	1 251	4 636
Корректировка взносов и возмещение средств докторов		(1 020)	(13)		(5 806)	(6 839)
Списания сумм						
Итого поступлений	26 308	376 988	3 862	3 874	211 435	622 884
Перечисления между фондами/резервами	13 692	(7 893)	7 185	—	(12 984)	—
Итого изменился средства	50 000	331 065	11 047	8 744	268 179	668 001
РАСХОДЫ						
Обязательства по:						
Операциям		262 818	7 047	3 377	201 008	474 250
Оперативно-функциональным расходам по программам и административным расходам		61 428	—	—	411	69 760
Итого расходов		324 246	7 047	3 377	208 929	544 010
ОСТАТОК/РЕЗЕРВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1990 ГОДА	50 000	6 812	4 000	2 362	555	123 991

2/ Включая все целевые фонды и специальные счета.

ПРИЛОЖЕНИЕ К ВЕДОМОСТИ II

Специальная программа
(в тыс. долл. США)

	Афганская программа репатриации	Намибийская программа репатриации	Помощь южноазиатским репатриантам	Помощь земледельцам репатриантам	Операция на Кипре	Борьба с пандемией в Юго-Восточной Азии	Помощь шриланкийским репатриантам
ОСТАТКИ/РЕЗЕРВЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 1 ЯНВАРЯ 1990 ГОДА	12 885	232	485	101	10 522	862	1 355
ПОСТУПЛЕНИЯ							
Взносы							
Правительственные	1 185	2 355	4 397	9 086		2 418	894
Неправительственные	620			2			
Индивидуальные/частные	3	1	20	5			
Прочие поступления							
Поступления по процентам, комиссионные и курсовая прибыль							
Погашение займов и прочие поступления	195						
Аккумулятивные обязательства	3 437	393	47	2	2 507		68
Взращение средств учреждениями-исполнителями и корректировка обязательств по проектам за предыдущие годы	232	189	1		119		477
Корректировка взносов и возмещение средств донорам	(489)				(108)		
Списание сумм							
Итого поступлений	5 183	2 938	4 465	9 095	2 518	2 418	1 439
ПЕРЕЧИСЛЕНИЯ МЕЖДУ ФОНДАМИ/РЕЗЕРВАМИ		(138)				(7)	(238)
Итого израсходованных средств	18 068	3 032	4 950	9 195	13 040	3 280	2 556
РАСХОДЫ							
Обязательства по:							
Операциям							
Оперативно-функциональным расходам по программам и административным расходам	14 539	2 378	3 513	6 578	12 354	2 354	2 160
Итого расходов	14 539	2 378	3 513	6 578	12 762	2 354	2 160
ОСТАТКИ/РЕЗЕРВЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1990 ГОДА	3 529	654	1 437	2 618	278	926	396

ПРИЛОЖЕНИЕ К ВЕДОМОСТИ II (продолжение)

	Комплексный план действий по прос- ледкам подоконной- стых обоняний в/	Помощь либерикам в Западной Африке	Помощь ника- ратуанским репатриантам	Гуманитарный план действий для Вьетнама Восточного	Другие целевые фонды в/ наличными натурой	Всего
ОСТАТКИ/РЕЗЕРВЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 1 ЯНВАРЯ 1990 ГОДА	<u>4 774</u>				<u>38 505</u>	<u>69 728</u>
ПОСТУПИЛИЕ						
<u>Взносы</u>						
Правительственные	49 050	12 658		4 202	33 851	141 918
Межправительственные		4 856	22 449		12 526	56 327
Неправительственные/частные	298	44		9	586	1 291
<u>Прочие поступления</u>						
Поступления по процентам, комиссиям и курсовой прибыли						
Погашение займов и прочие поступления					368	563
Мультирование обязательств	26				7 192	15 891
Возмещение средств учреждений-исполн- тельств и корректировка обязательств по проектам за предыдущие годы					233	1 251
Корректировка взносов и возмещение средств донорам					(4 079)	(5 806)
Списание сумм						
Итого поступлений	<u>49 374</u>	<u>17 558</u>	<u>22 449</u>	<u>4 211</u>	<u>50 677</u>	<u>211 435</u>
ПЕРЕЧИСЛЕНИЯ МЕЖДУ ВОСХОДАМИ/РЕЗЕРВАМИ	<u>617</u>				<u>(13 218)</u>	<u>(12 984)</u>
Итого изменился средства	<u>54 765</u>	<u>17 558</u>	<u>22 449</u>	<u>4 211</u>	<u>25 964</u>	<u>268 172</u>
РАСХОДЫ						
<u>Обязательства по:</u>						
Операциям	47 022	17 513	13 307	2 961	37 219	201 008
Оперативно-функциональным расходам по программам и административным расходам	<u>391</u>				<u>7 122</u>	<u>7 921</u>
Итого расходов	47 413	17 513	13 307	2 961	44 341	208 929
ОСТАТКИ/РЕЗЕРВЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1990 ГОДА	<u>7 352</u>	<u>45</u>	<u>9 142</u>	<u>1 250</u>	<u>31 623</u>	<u>59 259</u>

а/ Включая упорядоченный выезд из Вьетнама.

б/ Информация с взносов 1990 года с разбивкой по донорам приводится в таблице 1, а информация о расходах с разбивкой по месту совершения - в таблице 5.

ВЕДОМОСТЬ III

Обязательства по состоянию на 31 декабря 1990 года
(в тыс. долл. США)

	Текущий год		Переходящий остаток на 1 января 1990 года		Предыдущий год			Всего непогашенных обязательств
	Расходы в 1990 году	Платежи/поставки в 1990 году	Непогашенные обязательства	Платежи/поставки	Анулируемые обязательства	Непогашенные обязательства	Платежи/поставки	
ОБЩИЕ ПРОГРАММЫ								
Годовая программа чрезвычайный фонд	324 246 <u>7 047</u>	275 167 <u>4 798</u>	49 079 <u>2 249</u>	43 341 <u>4 615</u>	8 288 <u>499</u>	3 431 <u>369</u>	52 510 <u>2 618</u>	
Итого:	<u>331 293</u>	<u>279 965</u>	<u>51 328</u>	<u>47 956</u>	<u>8 787</u>	<u>3 800</u>	<u>55 128</u>	
СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ								
Счет средств для обучения	<u>3 377</u>	<u>1 111</u>	<u>2 266</u>	<u>2 305</u>	<u>255</u>	<u>266</u>	<u>2 532</u>	
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ								
Афганская программа репатриации Намибийская программа репатриации	14 539	10 670	3 869	9 243	3 437	697	4 566	
Помощь малайзийским репатриантам	2 378	2 305	73	2 493	393	442	515	
Помощь филиппинским репатриантам	3 513	1 579	1 934	644	47	4	1 938	
Специалисты на Югре	6 578	2 972	3 606	76	2		3 606	
Программа борьбы с пиратством в Юго-Восточной Азии	12 762	9 996	2 766	4 663	2 507		2 766	
Помощь филиппинским репатриантам	2 354	2 354		227				
Помощь индонезийским репатриантам	2 160	1 015	1 145	304	68		1 145	
Всеобъемлющий план действий по проблеме индонезийских беженцев	47 413	35 572	11 841		26	29	11 870	
Помощь иммигрантам в Западной Африке:								
Помощь нигаратуанским репатриантам	17 513	11 365	6 148				6 148	
Помощь индонезийским репатриантам	13 307	9 242	4 065				4 065	
Помощь филиппинским репатриантам	2 961	212	2 749				2 749	
Другие целевые фонды	<u>83 451</u>	<u>39 191</u>	<u>44 260</u>	<u>71 505</u>	<u>9 411</u>	<u>16 251</u>	<u>60 512</u>	
Итого:	<u>208 929</u>	<u>126 473</u>	<u>82 456</u>	<u>89 155</u>	<u>15 891</u>	<u>17 423</u>	<u>99 880</u>	
Итого:	<u>543 599</u>	<u>407 549</u>	<u>136 050</u>	<u>139 416</u>	<u>24 933</u>	<u>21 489</u>	<u>157 540</u>	

ТАБЛИЦА 1

Взносы во все фонды по состоянию на 31 декабря 1990 года
(в долл. США)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Оборотный капитал		26 130 358			26 130 358
Годовая программа	27 421 614	323 028 784			350 450 398
Чрезвычайный фонд	283 721	2 970 756			3 254 477
Счет средств для обучения		3 522 511			3 522 511
Афганская программа репатриации		1 793 927		14 345	1 808 272
Намибийская программа репатриации	5 000	2 351 006			2 356 006
Помощь мозамбикским репатриантам	787 402	3 629 442			4 416 844
Помощь эфиопским репатриантам		9 093 268			9 093 268
Программа борьбы с пиратством в Юго-Восточной Азии	379 075	2 039 030			2 418 105
Помощь шриланкийским репатриантам	121 552	87 873	685 000		894 425
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев	3 059 894	46 288 108			49 348 002
Помощь либерийцам в Западной Африке	5 260 063	11 149 438	26 946	1 121 450	17 557 897
Помощь никарагуанским репатриантам	1 367 989	21 080 992			22 448 981
Гуманитарный план действий для Ближнего Востока		4 211 051			4 211 051
Другие целевые фонды	<u>8 399 347</u>	<u>38 562 021</u>	<u>26 589 302</u>	<u>11 431 846</u>	<u>84 982 516</u>
Всего	<u>47 085 657</u>	<u>495 938 565</u>	<u>27 301 248</u>	<u>12 567 641</u>	<u>582 893 111</u>

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Ф О Н Д Ы	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Правительственные источники					
Оборотный капитал		26 130 358			26 130 358
Годовая программа	14 157 544	303 278 826			317 436 370
Чрезвычайный фонд		2 902 007			2 907 007
Счет средств для обучения		3 500 000			3 500 000
Афганская программа репатриации		1 171 133		14 345	1 185 478
Намибийская программа репатриации	5 000	2 350 296			2 355 296
Помощь мозамбикским репатриантам	787 402	3 609 243			4 396 645
Помощь эфиопским репатриантам		9 086 182			9 086 182
Программа борьбы с пиратством в Юго- Восточной Азии	379 075	2 039 030			2 418 105
Помощь श्री-ланкийским репатриантам	121 552	87 873	685 000		894 425
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев	3 059 894	45 989 636			49 049 530
Помощь либерийцам в Западной Африке	403 701	11 105 447	26 946	1 121 450	12 657 544
Гуманитарный план действий для Ближнего Востока		4 202 265			4 202 265
Другие целевые фонды	<u>4 655 524</u>	<u>29 194 230</u>	<u>17 051 624</u>	<u>4 770 668</u>	<u>55 672 046</u>
Итого	<u>23 569 692</u>	<u>444 646 526</u>	<u>17 763 570</u>	<u>5 906 463</u>	<u>491 886 251</u>
Межправительственные источники					
Годовая программа	13 024 998	17 617 107			30 642 105
Чрезвычайный фонд	283 721	68 749			352 470
Афганская программа репатриации		620 000			620 000
Помощь эфиопским репатриантам		2 086			2 086
Помощь либерийцам в Западной Африке	4 856 362				4 856 362
Помощь никарагуанским репатриантам	1 367 989	21 080 992			22 448 981
Другие целевые фонды	<u>3 743 823</u>	<u>8 781 024</u>	<u>9 369 499</u>	<u>6 504 637</u>	<u>28 398 983</u>
Итого	<u>23 276 893</u>	<u>48 169 958</u>	<u>9 369 499</u>	<u>6 504 637</u>	<u>87 320 987</u>

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Неправительственные/частные источники					
Годовая программа	239 072	2 132 851			2 371 923
Счет средств для обучения		22 511			22 511
Афганская программа репатриации		2 794			2 794
Намибийская программа репатриации		710			710
Помощь мозамбикским репатриантам		20 199			20 199
Помощь эфиопским репатриантам		5 000			5 000
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		298 472			298 472
Помощь либерийцам в Западной Африке		43 991			43 991
Гуманитарный план действий для Ближнего Востока		8 786			8 786
Другие целевые фонды		586 767	168 179	156 541	911 487
Итого	239 072	3 122 081	168 179	156 541	3 685 873
ВСЕГО	47 085 657	495 938 565	27 301 248	12 567 641	582 893 111
ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ					
Антигуа и Барбуда					
Намибийская программа репатриации		500			500
		500			500
Аргентина					
Годовая программа		50 000			50 000
		50 000			50 000

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Австралия					
Годовая программа		3 090 507			3 090 507
Программа борьбы с пиратством в Юго-Восточной Азии		263 158			263 158
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		1 666 282			1 666 282
Другие целевые фонды		222 127		143 433	365 560
		5 242 074		143 433	5 385 507
Австрия					
Годовая программа		150 000			150 000
Другие целевые фонды		16 495			16 495
		166 495			166 495
Бангладеш					
Годовая программа		5 000			5 000
		5 000			5 000
Бельгия					
Годовая программа	320 513	748 503			1 069 016
Другие целевые фонды		70 944			70 944
	320 513	819 447			1 139 960
Венция					
Годовая программа	2 000				2 000
	2 000				2 000
Вермудские Острова					
Годовая программа		10 000			10 000
		10 000			10 000

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Бруней-Даруссалам					
Годовая программа		20 000			20 000
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		50 000			50 000
		70 000			70 000
Буркина-Фасо					
Намибийская программа репатриации		274			274
		274			274
Бурунди					
Годовая программа		1 966			1 966
		1 966			1 966
Канада					
Годовая программа		14 760 046			14 760 046
Чрезвычайный фонд		423 255			423 255
Помощь мозамбикским репатриантам		265 487			265 487
Программа борьбы с пиратством в Юго-Восточной Азии		105 932			105 932
Помощь шриланкийским репатриантам	21 552				21 552
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		4 666 667			4 666 667
Помощь либерийцам в Западной Африке		714 166			714 166
Другие целевые фонды	172 414	927 215			1 099 629
	193 966	21 862 768			22 056 734

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Китай					
Годовая программа		250 000			250 000
		250 000			250 000
Колумбия					
Годовая программа		18 710			18 710
		18 710			18 710
Коста-Рика					
Годовая программа		10 729			10 729
		10 729			10 729
Кипр					
Годовая программа	6 631				6 631
Помощь эфиопским репатриантам		1 000			1 000
	6 631	1 000			7 631
Дания					
Годовая программа		23 202 561			23 202 561
Помощь мозамбикским репатриантам		505 902			505 902
Программа борьбы с пиратством в Юго-Восточной Азии		117 739			117 739
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		168 634			168 634
Помощь либерийцам в Западной Африке		486 224			486 224
Гуманитарный план действий для Ближнего Востока		648 300			648 300
Другие целевые фонды	519 031	211 602			730 633
	519 031	25 340 962			25 859 993

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Джибути					
Годовая программа	1 000				1 000
	1 000				1 000
Эквадор					
Годовая программа		11 112			11 112
		11 112			11 112
Египет					
Намибийская программа репатриации		10 124			10 124
		10 124			10 124
Сальвадор					
Годовая программа		1 000			1 000
		1 000			1 000
Финляндия					
Годовая программа		22 148 628			22 148 628
Чрезвычайный фонд		166 364			166 364
Намибийская программа репатриации		700 000			700 000
Помощь мозамбикским репатриантам		389 588			389 588
Помощь эфиопским репатриантам		508 906			508 906
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		1 412 476			1 412 476
Помощь либерийцам в Западной Африке		300 529			300 529
Гуманитарный план действий для Ближнего Востока		816 407			816 407
Другие целевые фонды		3 705 583			3 705 583
		30 148 480			30 148 480

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Франция					
Годовая программа	1 764 923	4 056 986			5 821 909
Чрезвычайный фонд		42 088			42 088
Афганская программа репатриации		878 735			878 735
Намибийская программа репатриации		175 747			175 747
Программа борьбы с пиратством в Юго-Восточной Азии		99 800			99 800
Помощь шриланкийским репатриантам		87 873			87 873
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		878 734			878 734
Помощь либерийцам в Западной Африке				1 121 450	1 121 450
Другие целевые фонды	34 491	1 646 294	3 916 789	1 702 683	7 300 257
	1 799 414	7 855 257	3 916 789	2 824 133	16 406 593
Германия					
Годовая программа		21 592 145			21 592 145
Помощь либерийцам в Западной Африке		480 095	26 946		507 041
Другие целевые фонды	116 200	2 684 158	8 267 351	1 737 400	12 805 109
	116 200	24 756 398	8 294 297	1 737 400	34 904 295
Греция					
Годовая программа		140 000			140 000
		140 000			140 000
Гвинея					
Годовая программа		2 500			2 500
		2 500			2 500

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Гайана					
Годовая программа		4 032			4 032
		4 032			4 032
Святейший Престол					
Годовая программа		10 000			10 000
		10 000			10 000
Гонконг					
Годовая программа		9 999			9 999
		9 999			9 999
Индия					
Годовая программа	11 111	23 810			34 921
Помощь шриланкийским репатриантам	100 000		685 000		785 000
	111 111	23 810	685 000		819 921
Индонезия					
Годовая программа		4 000			4 000
Помощь либерийцам в Западной Африке	10 000				10 000
	10 000	4 000			14 000
Ирландия					
Годовая программа		199 210			199 210
Помощь либерийцам в Западной Африке		44 248			44 248
Другие целевые фонды		42 955			42 955
		286 413			286 413

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Израиль					
Годовая программа		23 000			23 000
Намибийская программа репатриации		5 000			5 000
		23 000			28 000
Италия					
Годовая программа	269 058	8 012 398			8 281 456
Помощь либерийцам в Западной Африке		81 633			81 633
Другие целевые фонды		910 528		340 152	1 250 680
	269 058	9 004 559		340 152	9 513 769
Ямайка					
Годовая программа		2 000			2 000
Намибийская программа репатриации		1 000			1 000
		3 000			3 000
Япония					
Годовая программа	8 587 566	22 631 876			31 219 442
Программа борьбы с пират- ством в Юго-Восточной Азии	379 075				379 075
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев	3 059 894	12 832 913			15 892 807
Помощь либерийцам в Западной Африке		1 337 131			1 337 131
Другие целевые фонды		3 278 225			3 278 225
	12 026 535	40 080 145			52 106 680
Кувейт					
Годовая программа		50 000			50 000
Другие целевые фонды			348 300		348 300
		50 000	348 300		398 300

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Лаосская Народно-Демократическая Республика					
Годовая программа		6 000			6 000
		6 000			6 000
Лесото					
Годовая программа		2 000			2 000
		2 000			2 000
Лихтенштейн					
Годовая программа		40 649			40 649
Помощь мозамбикским репатриантам		4 184			14 184
Помощь эфиопским репатриантам		6 711			6 711
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		13 423			13 423
Помощь либерийцам в Западной Африке		29 188			29 188
		104 155			104 155
Люксембург					
Годовая программа		176 740			176 740
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		145 349			145 349
Другие целевые фонды		8 310			8 310
		330 399			330 399
Малайзия					
Годовая программа		20 000			20 000
Намибийская программа репатриации		10 000			10 000
		30 000			30 000

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Мальта					
Годовая программа		2 067			2 067
		2 067			2 067
Маврикий					
Годовая программа		1 500			1 500
		1 500			1 500
Мексика					
Годовая программа	32 301	67 707			100 008
	32 301	67 707			100 008
Монако					
Годовая программа		4 882			4 882
		4 882			4 882
Марокко					
Годовая программа		15 000			15 000
		15 000			15 000
Нидерланды					
Годовая программа		20 356 144			20 356 144
Афганская программа репатриации		292 398			292 398
Помощь мозамбикским репатриантам		292 398			292 398
Программа борьбы с пиратством в Юго-Восточной Азии		107 426			107 426
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		1 504 067			1 504 067

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Ф о н д ы	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Нидерланды (продолжение)					
Помощь либерийцам в Западной Африке		2 443 032			2 443 032
Другие целевые фонды	66 747	1 421 854			1 488 601
	66 747	26 417 319			26 484 066
Новая Зеландия					
Годовая программа		399 040			399 040
		399 040			399 040
Норвегия					
Оборотный капитал		4 074 703			4 074 703
Годовая программа		24 790 390			24 790 390
Счет средств для обучения		3 500 000			3 500 000
Намибийская программа репатриации		1 437 651			1 437 651
Помощь мозамбикским репатриантам		509 338			509 338
Программа борьбы с пиратст- вом в Юго-Восточной Азии		155 039			155 039
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		310 077			310 077
Помощь либерийцам в Запад- ной Африке		322 727			322 727
Гуманитарный план действий для Ближнего Востока		1 352 009			1 352 009
Другие целевые фонды		3 284 878	303 030		3 587 908
		39 736 812	303 030		40 039 842
Оман					
Годовая программа		4 000			4 000
		4 000			4 000

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Пакистан					
Годовая программа		4 225			4 225
		4 225			4 225
Панама					
Годовая программа		1 383			1 383
		1 383			1 383
Филиппины					
Годовая программа		2 250			2 250
		2 250			2 250
Португалия					
Годовая программа			150 000		150 000
Другие целевые фонды	29 566				29 566
	29 566	150 000			179 566
Республика Корея					
Годовая программа		20 000			20 000
		20 000			20 000
Руанда					
Годовая программа		11 778			11 778
		11 778			11 778
Сан-Марино					
Годовая программа		5 621			5 621
		5 621			5 621

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Саудовская Аравия					
Другие целевые фонды			3 570 000		3 570 000
			3 570 000		3 570 000
Испания					
Годовая программа		923 851			923 851
Другие целевые фонды	361 173	457 172			818 345
	361 173	1 381 023			1 742 196
Шри-Ланка					
Годовая программа			2 000		2 000
			2 000		2 000
Судан					
Годовая программа	4 545				4 545
	4 545				4 545
Швеция					
Оборотный капитал		22 055 655			22 055 655
Годовая программа	210 952	29 451 895			29 662 847
Помощь мозамбикским репатриантам		782 006			782 006
Помощь эфиопским репатриантам		869 565			869 565
Помощь либерийцам в Западной Африке		519 931			519 931
Гуманитарный план действий для Ближнего Востока		693 241			693 241
Другие целевые фонды	2 751 347	536 445			3 287 792
	2 962 299	54 908 738			57 871 037

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Швейцария					
Годовая программа	2 939 468	11 213 544			14 153 012
Помощь мозамбикским репатриантам	787 402				787 402
Программа борьбы с пират- ством в Юго-Восточной Азии		115 385			115 385
Всеобъемлющий план дейст- вий по проблеме индоки- тайских беженцев		1 563 372			1 563 372
Помощь либерийцам в Запад- ной Африке	393 701	384 615			778 316
Гуманитарный план дейст- вий для Ближнего Востока		192 308			192 308
Другие целевые фонды	112 429	1 985 741	646 154	847 000	3 591 324
	4 233 000	15 454 965	646 154	847 000	21 181 119
Таиланд					
Годовая программа		15 000			15 000
		15 000			15 000
Того					
Годовая программа	5 976				5 976
Намибийская программа репатриации	5 000				5 000
	10 976				10 976
Тринидад и Тобаго					
Годовая программа		1 772			1 772
		1 772			1 772
Турция					
Годовая программа		47 969			47 969
Намибийская программа репатриации		10 000			10 000
		57 969			57 969

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии					
Годовая программа		22 216 079			22 216 079
Помощь мозамбикским репатриантам		850 340			850 340
Программа борьбы с пират- ством в Юго-Восточной Азии		127 551			127 551
Всеобъемлющий план дейст- вий по проблеме индоки- тайских беженцев		9 941 616			9 941 616
Помощь либерийцам в Запад- ной Африке		453 655			453 655
Другие целевые фонды	492 126	1 364 704			1 856 830
	492 126	34 953 945			35 446 071
Объединенная Республика Танзания					
Годовая программа		1 531			1 531
		1 531			1 531
Соединенные Штаты Америки					
Годовая программа		72 047 281			72 047 281
Чрезвычайный фонд		2 270 300			2 270 300
Помощь эфиопским репат- риантам		7 700 000			7 700 000
Программа борьбы с пират- ством в Юго-Восточной Азии		947 000			947 000
Всеобъемлющий план дейст- вий по проблеме индоки- тайских беженцев		10 836 026			10 836 026
Помощь либерийцам в Запад- ной Африке		3 508 273			3 508 273
Гуманитарный план действий для Ближнего Востока		500 000			500 000
Другие целевые фонды		6 419 000			6 419 000
		104 227 880			104 227 880

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Венесуэла					
Годовая программа		35 311			35 311
		35 311			35 311
Вьетнам					
Годовая программа	1 500	500			2 000
	1 500	500			2 000
Югославия					
Афганская программа репатриации				14 345	14 345
				14 345	14 345
ИТОГО ПО ПРАВИТЕЛЬСТ- ВЕННЫМ ИСТОЧНИКАМ	23 569 692	444 646 526	17 763 570	5 906 463	491 886 251
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ					
Европейское сообщество					
Годовая программа	12 944 998	17 398 107			30 343 105
Чрезвычайный фонд	283 721	68 749			352 470
Помощь эфиопским репа- триантам		2 086			2 086
Помощь либерийцам в Западной Африке	4 856 362				4 856 362
Помощь никарагуанским репатриантам	1 367 989	5 369 128			6 737 117
Другие целевые фонды	3 473 863	8 764 024	9 369 499	6 504 637	28 112 023
	22 926 933	31 602 094	9 369 499	6 504 637	70 403 163
Фонд ОПЕК					
Годовая программа	80 000				80 000
	80 000				80 000

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций					
Помощь никарагуанским репатриантам		15 711 864			15 711 864
Другие целевые фонды	200 000				200 000
	200 000	15 711 864			15 911 864
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для жителей южной части Африки					
Годовая программа		200 000			200 000
		200 000			200 000
Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток					
Годовая программа		19 000			19 000
		19 000			19 000
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интере- сах женщин					
Другие целевые фонды	69 960				69 960
	69 960				69 960
Канцелярия Координатора про- грамм гуманитарной и экономи- ческой помощи Организации Объединенных Наций, связанных с Афганистаном, Женева					
Афганская программа репа- триации		620 000			620 000
		620 000			620 000

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Мировая продовольственная программа					
Другие целевые фонды		17 000			17 000
		17 000			17 000
ИТОГО ПО МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ ИСТОЧНИКАМ	23 276 893	48 169 958	9 369 499	6 504 637	87 320 987
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ/ЧАСТНЫЕ ИСТОЧНИКИ					
"Айти Тойота лэйбор юнион"					
Годовая программа		4 738			4 738
		4 738			4 738
"Амуэй нэйчур сентр", Япония					
Годовая программа		64 935			64 935
		64 935			64 935
Анонимные доноры, Соединенное Королевство					
Другие целевые фонды		19 231			19 231
		19 231			19 231
Ассоциация жен глав африканских миссий					
Помощь либерийцам в Западной Африке		4 921			4 921
		4 921			4 921

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
"ОСТКЭР", Австралия					
Годовая программа		64 800			64 800
Счет средств для обучения		22 511			22 511
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		32 500			32 500
Другие целевые фонды		10 000			10 000
		129 811			129 811
"Кампания рефугиадо", Испания					
Годовая программа		55 969			55 969
		55 969			55 969
"Кэр интернэшнл"					
Годовая программа		5 050			5 050
		5 050			5 050
Христианский детский фонд, Соединенные Штаты Америки					
Другие целевые фонды		40 000			40 000
		40 000			40 000
Датский совет по делам беженцев					
Другие целевые фонды		9 833			9 833
		9 833			9 833
Датская служба добровольцев					
Годовая программа		3 333			3 333
		3 333			3 333

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		
	Невыплаченные объявленные взносы	Взносы	Поставки	Взносы	Всего
"Дойче штiftунг"					
Годовая программа		47 059			47 059
Помощь либерийцам в Западной Африке		22 436			22 436
Другие целевые фонды		5 049			5 049
		74 544			74 544
"Диаконисе верк", Федеративная Республика Германия					
Другие целевые фонды		43 114			43 114
		43 114			43 114
"Эми рекорд", Великобритания					
Другие целевые фонды		18 416			18 416
		18 416			18 416
Федерация профсоюзов работников электроэнергетики, Япония					
Годовая программа		6 888			6 888
		6 888			6 888
Финский совет по делам беженцев					
Годовая программа	55 710	63 606			119 316
Другие целевые фонды		37 487			37 487
	55 710	101 093			156 803
"Фонд Форда", Соединенные Штаты Америки					
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		57 873			57 873
Другие целевые фонды		74 000			74 000
		131 873			131 873

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Ф О Н Д Ы	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
"Фудзи оптикал сервис", Япония					
Другие целевые фонды				56 642	56 642
				56 642	56 642
"Дженерал обасаньо"					
Помощь мозамбикским репатриантам		15 360			15 360
Помощь эфиопским репатриантам		5 000			5 000
Помощь либерийцам в Западной Африке		5 000			5 000
		25 360			25 360
Парламент префектуры Хиросимы					
План действий для Влижного Восгока		7 300			7 300
		7 300			7 300
Его Королевское Высочество король Абдель Азиз, Саудовская Аравия					
Годовая программа		53 333			53 333
		53 333			53 333
"Хатчинсон ванпоа лтд.", Гонконг					
Другие целевые фонды		1 926			1 926
		1 926			1 926
Международная организация по проблемам миграции					
Годовая программа		13 725			13 725
		13 725			13 725

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Или тупой		Всего
	Невыплаченные обязательные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные обязательные взносы	Поставки	
Международный женский клуб, Венгрия					
Другие целевые фонды		16 129			16 129
		16 129			16 129
Японская ассоциация учреждений в поддержку Африки					
Другие целевые фонды				35 179	35 179
				35 179	35 179
Японский совет всемирного федерализма					
Годовая программа		41 667			41 667
		41 667			41 667
Японский центр по предоставлению одежды в качестве чрезвычайной помощи					
Другие целевые фонды				64 720	64 720
				64 720	64 720
Японский профсоюз работников электросвязи					
Годовая программа		7 813			7 813
		7 813			7 813
"Джапан таймс"					
Годовая программа		31 847			31 847
		31 847			31 847

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
<u>"Джиншман мемориал програм",</u> <u>Соединенные Штаты Америки</u> Другие целевые фонды		15 000			15 000
		15 000			15 000
<u>"Кван вонг тан энд фонд",</u> <u>Гонконг</u> Годовая программа		54 104			54 104
		54 104			54 104
<u>"Фонд Лоско", Нидерланд</u> Годовая программа		3 191			3 191
		3 191			3 191
<u>"Майнити симбун", Япония</u> Годовая программа		43 243			43 243
		43 243			43 243
<u>"Марузен сова униу ко.", Япония</u> Другие целевые фонды		3 546			3 546
		3 546			3 546
<u>Меннонитский центральный комитет,</u> <u>Соединенные Штаты Америки</u> Годовая программа		9 478			9 478
		9 478			9 478

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Различные источники					
Годовая программа		455 553			455 553
Афганская программа репатриации		2 794			2 794
Намибийская программа репатриации		710			710
Помощь либерийцам в Западной Африке		2 403			2 403
Гуманитарный план действий для Ближнего Востока		1 486			1 486
Другие целевые фонды		66 651			66 651
		525 597			525 597
"Нивано пис Фундаейн", Япония					
Другие целевые фонды		9 938			9 938
		9 938			9 938
Норвежский совет по делам беженцев					
Годовая программа		24 715			24 715
Другие целевые фонды		31 249	168 179		199 428
		55 964	168 179		224 143
"Редда Барнен", Швеция					
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		130 008			130 008
Другие целевые фонды		181 938			181 938
		311 946			311 946
"Редд Барна", Норвегия					
Годовая программа	183 362	182 742			366 104
	183 362	182 742			366 104

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
Фонд спасения детей, Свазиленд					
Годовая программа		13 514			13 514
		13 514			13 514
Фонд спасения детей, Соединенные Штаты Америки					
Годовая программа		1 667			1 667
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		9 591			9 591
		11 258			11 258
Шейх Аль-Джаиди, Саудовская Аравия					
Годовая программа		26 667			26 667
		26 667			26 667
Шейх Аль-Джурани, Саудовская Аравия					
Годовая программа		26 667			26 667
		26 667			26 667
Общество Красного Креста, Сингапур					
Годовая программа		16 900			16 900
		16 900			16 900
"Швейцарское банковское общество"					
Другие целевые фонды		2 206			2 206
		2 206			2 206

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
"Сороптимист интернэшнл ов Америкас", Япония					
Годовая программа		27 580			27 580
Другие целевые фонды		1 054			1 054
		28 634			28 634
"Штихтинг Влюхтелинг", Нидерланды					
Годовая программа		507 012			507 012
		507 012			507 012
Швейцарская ассоциация по сырьевым товарам					
Помощь либерийцам в Западной Африке		9 231			9 231
		9 231			9 231
Средняя школа Тадзими, Япония					
Годовая программа		6 944			6 944
		6 944			6 944
"Древо жизни", Япония					
Годовая программа		221 664			221 664
		221 664			221 664
Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций, Соединенное Королевство					
Годовая программа		15 741			15 741
		15 741			15 741

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

Фонды	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплаченные объявленные взносы	Выплачен- ные взносы	Невыплаченные объявленные взносы	Поставки	
<u>Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций, Соединенные Штаты Америки</u>					
Годовая программа		1 300			1 300
		1 300			1 300
<u>Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций, Япония</u>					
Годовая программа		17 941			17 941
		17 941			17 941
<u>Ассоциация содействия ЮНЕСКО, Япония</u>					
Годовая программа		11 465			11 465
		11 465			11 465
<u>Всемирная университетская служба, Соединенное Королевство</u>					
Другие целевые фонды		4 839			4 839
		4 839			4 839
<u>"Зоа Влохтелингензорг", Нидерланды</u>					
Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев		68 500			68 500
		68 500			68 500
ИТОГО ПО НЕПРАВИТЕЛЬ- СТВЕННЫМ/ЧАСТНЫМ ИСТОЧНИКАМ	239 072	3 122 081	168 179	156 541	3 685 873
ВСЕГО	<u>47 085 657</u>	<u>495 938 565</u>	<u>27 301 248</u>	<u>12 567 641</u>	<u>582 893 111</u>

ТАБЛИЦА 2

**Невыплаченные взносы за предыдущие годы по состоянию
на 31 декабря 1990 года
(в долл. США)**

Донор	Год	Наличными	Натурой	Всего
ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ				
АНГОЛА				
Намибийская программа репатриации	1989	20 000		20 000
		20 000		20 000
БОТСВАНА				
Годовая программа	1986	5 495		5 495
		5 495		5 495
БРАЗИЛИЯ				
Годовая программа	1989	15 000		15 000
		15 000		15 000
БУРУНДИ				
Годовая программа	1986	806		806
		806		806
КАМЕРУН				
Годовая программа	1986	19 757		19 757
		19 757		19 757

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

Донор	Год	Наличными	Натурой	Всего
Коста-Рика				
Годовая программа	1988	2 344		2 344
		2 344		2 344
Либия				
Годовая программа	1986	1 000		1 000
Годовая программа	1989	1 000		1 000
		2 000		2 000
Франция				
Другие целевые фонды	1989		750 000	750 000
			750 000	750 000
Германия				
Годовая программа	1989	124 077		124 077
		124 077		124 077
Гватемала				
Годовая программа	1989	2 500		2 500
		2 500		2 500
Святейший Престол				
Годовая программа	1989	5 000		5 000
		5 000		5 000

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

Донор	Год	Наличными	Натурой	Всего
Италия				
Годовая программа	1987	57 599		57 599
Годовая программа	1988	3 268 482	1 364 286	4 632 768
Годовая программа	1989	757 576		757 576
Помощь эфиопским репатриантам	1987	196 670		196 670
Другие целевые фонды	1986		1 713 287	1 713 287
Другие целевые фонды	1988		716 906	716 906
Другие целевые фонды	1989		3 840 000	3 840 000
		4 280 327	7 634 479	11 914 806
Ливийская Арабская Джамахирия				
Годовая программа	1989	15 000		15 000
		15 000		15 000
Мадагаскар				
Годовая программа	1988	338		338
Годовая программа	1989	316		316
		654		654
Малайзия				
Годовая программа	1989	20 000		20 000
		20 000		20 000
Маврикий				
Помощь шриланкийским репатриантам	1989	1 500		1 500
		1 500		1 500

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

Донор	Год	Наличными	Натурой	Всего
Марокко				
Намибийская программа репатриации	1989	50 000		50 000
		50 000		50 000
Никарагуа				
Годовая программа	1988	833		833
		833		833
Нигерия				
Намибийская программа репатриации	1989	100 000		100 000
		100 000		100 000
Оман				
Годовая программа	1986	6 000		6 000
		6 000		6 000
Сомали				
Годовая программа	1987	1 515		1 515
Годовая программа	1988	1 176		1 176
Годовая программа	1989	1 189		1 189
		3 880		3 880
Испания				
Другие целевые фонды	1988	49 786		49 786
		49 786		49 786

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

Донор	Год	Наличными	Натурой	Всего
Швейцария				
Годовая программа	1989	2 000		2 000
Другие целевые фонды	1989	99 822		99 822
		101 822		101 822
Сирийская Арабская Республика				
Годовая программа	1988	1 000		1 000
		1 000		1 000
Соединенные Штаты Америки				
Операция на Кипре	1989	4 000 000		4 000 000
		4 000 000		4 000 000
Заир				
Годовая программа	1986	1 500		1 500
Годовая программа	1988	1 500		1 500
Годовая программа	1989	2 000		2 000
		5 000		5 000
ИТОГО ПО ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ ИСТОЧНИКАМ		8 832 781	8 384 479	17 217 260

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

Донор	Год	Наличными	Натурой	Всего
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ				
<u>АГФАНД</u>				
Годовая программа	1987	120 000		120 000
Годовая программа	1989	300 000		300 000
Другие целевые фонды	1988	600 000		600 000
		1 020 000		1 020 000
<u>Европейское сообщество</u>				
Годовая программа	1987	83 985		83 985
Годовая программа	1989	2 864 849		2 864 849
Другие целевые фонды	1985	235 229		235 229
Другие целевые фонды	1987	212 664		212 664
Другие целевые фонды	1988	430 283		430 283
Другие целевые фонды	1989	1 099 166	9 031 507	10 130 673
		4 926 176	9 031 507	13 957 683
<u>Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения</u>				
Другие целевые фонды	1989	56 059		56 059
		56 059		56 059
<u>Программа развития Организации Объединенных Наций</u>				
Другие целевые фонды	1989	171 000		171 000
		171 000		171 000
ИТОГО ПО МЕЖПРАВИТЕЛЬ-				
СТВЕННЫМ ИСТОЧНИКАМ		6 173 235	9 031 507	15 204 742

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

Донор	Год	Наличными	Натурой	Всего
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ/ЧАСТНЫЕ ИСТОЧНИКИ				
Научно-исследовательский центр по международному развитию, Канада				
Другие целевые фонды	1988	12 458		12 458
			12 458	12 458
ИТОГО ПО НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ/ЧАСТНЫМ ИСТОЧНИКАМ		12 458		12 458
ВСЕГО		15 018 474	17 415 986	32 434 460

ТАБЛИЦА 3

Общие программы
 ассигнования и расходы по годовой программе по состоянию на 31 декабря 1990 года
 (в долл. США)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями ассигнований	
АФРИКА					
АНГОЛА					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	566 000				566 000
Местное расселение	65 500				65 500
Репатриация	80 800				30 000
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	784 300			-68 306	709 857
	1 496 600			-68 306	1 371 357
БЕНИН					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	150 800				150 800
Местное расселение	6 500				6 500
	157 300				157 300
БОТСВАНА					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	30 200			16 100	46 300
Местное расселение	366 800			30 039	371 962
Переселение	29 000			67 700	70 840
Репатриация	7 700				7 651
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	302 500			187 488	489 988
	736 200			301 327	986 741
					50 786

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение между статьями ассигнований	Расходы	
БУРКИНА-ФАСО						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	130 000			-4 600	117 700	7 700
	130 000			-4 600	117 700	7 700
БУРУНДИ						
Местное расселение	258 900			41 078	299 934	44
Репатриация	2 100				2 100	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	194 000			170	194 170	
	455 000			41 248	496 204	44
КАМЕРУН						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	187 700			26 400	214 100	
Местное расселение	260 600			40 947	301 547	
Репатриация	143 800			227 304	371 104	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	502 700			115 121	617 821	
	1 094 800			409 772	1 504 572	

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение средств - ление между статьями ассигнований	
<u>Центральноафриканская Республика</u>					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	195 400		7 451	197 515	5 336
Местное расселение	27 700		-23 800		3 900
Репатриация	128 100		7 143	135 243	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	158 100			147 588	10 512
	509 300		-9 206	480 346	19 748
<u>Конго</u>					
Местное расселение	256 200	7 750	44 798	308 748	
Переселение	29 600		6 914	36 054	0
Репатриация	29 600			29 600	
	315 400	7 750	51 712	374 402	460
<u>Кот-д'Ивуар</u>					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	194 200		20 800	215 000	
	194 200		20 800	215 000	
<u>Джибути</u>					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	343 200		22 858	360 782	5 276
Репатриация	26 300			6 700	19 600
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	418 000			384 127	33 873
	787 500		22 858	751 609	58 749

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств						Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями ассигнований	Расходы		
Эфиопия							
Техническое обслуживание и текущий ремонт	25 857 200		3 056 450	28 913 650		1 376	
Местное расселение	24 780 300		-88 428	24 690 496		5 400	
Переселение	42 300			36 900		4 500	
Репатриация	8 000			3 500			
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	949 000		-37 024	887 663		24 313	
	51 636 800		2 930 998	54 532 209		35 589	
Габон							
Местное расселение	49 100			49 100			
	49 100			49 100			
Гана							
Техническое обслуживание и текущий ремонт	92 400	100 000	6 042	196 021		2 421	
Местное расселение	12 300		-2 300	10 000			
	104 700	100 000	3 742	206 021		2 421	
Кения							
Техническое обслуживание и текущий ремонт	669 300			665 606		3 694	
Местное расселение	1 019 700	59 352	109 080	1 049 556		29 496	
Переселение	174 800		11 000	273 280		10 600	
Репатриация	9 600			17 500		3 100	

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределенные средства - между статьями ассигнований	
Кения (продолжение)					
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	636 800		632 043	4 757	
	2 510 200	59 352	120 080	2 637 985	51 647
Лиесото					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	49 500		35 534	13 966	
Местное расселение	69 100		64 651	4 449	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	134 400		110 089	8 027	
	253 000		-16 284	210 274	26 442
Либерея					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	207 600	25 000	138 336	28 876	
Местное расселение	16 000		7 400	9 200	
	224 200	25 000	-65 388	145 736	38 076
Малави					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	19 759 500		19 414 096	34 026	
Репатриация	60 000		23 800	36 200	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	308 300		9 758	318 058	
	20 127 800		-301 620	19 755 954	70 226

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями ассигнований	Расходы	
Мозамбик						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	93 000			91 869	1 131	
Переселение	42 000			40 253	1 747	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	413 200			-102 474	310 726	
	548 200			-102 474	442 848	2 878
Нигерия						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	288 500			85 788	367 426	6 862
Местное расселение	46 200				39 300	6 900
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	135 300			110 361	245 761	
	470 100			196 149	652 487	13 762
Руанда						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	250 000			68 000	318 000	
Местное расселение	524 700			-17 258	507 442	
Репарация	101 200	2 400		-6 958	93 226	3 416
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	275 400			-34 271	241 129	
	1 151 300	2 400		9 513	1 159 797	3 416

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями	Расходы	
Сенегал						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	747 000		81 824	828 724	100	
Местное расселение	2 806 500		-382 292	2 397 049	27 159	
Переселение	180 700			173 902	6 798	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	806 500		-78 097	728 403		
	4 540 700		-378 565	4 128 078		34 057
Сьерра-Леоне						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	34 900			24 116	10 784	
Местное расселение	13 700	4 000	-3 250	13 882	568	
	48 600	4 000	-3 250	37 998	11 352	
Сомали						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	7 604 700		-1 217 912	6 040 735	346 053	
Местное расселение	2 706 800		-223 414	1 709 524	773 862	
Переселение	19 200		-10 300	7 000	1 900	
Репатриация	1 382 400		-603 073	603 360	175 967	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	1 433 700		-100 723	1 327 418	5 559	
	13 146 800		-2 155 422	9 688 037	1 303 341	

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями ассигнований	
Оман					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	4 975 500		191 313	5 156 813	
местное расселение	15 630 800		-1 703 605	13 923 728	3 467
Переселение	294 900		-28 377	243 214	23 309
Репарация	222 000		-72 000	150 000	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	2 682 200		-77 076	2 605 124	
	23 805 400		-1 699 745	22 078 879	26 776
Свазиленд					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	890 000		94 015	977 830	6 185
Местное расселение	193 400			150 000	43 400
Переселение	7 800			5 000	2 800
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	235 900		21 850	257 750	
	1 327 100		115 865	1 390 580	52 385
Того					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	265 900		-34 052	215 765	16 083
Местное расселение	10 100			10 100	
	276 000		-34 052	225 865	16 083

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями ассигнований	Расходы	
Уганда						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	93 600				90 200	3 400
Местное расселение	1 951 600		55 579		1 961 115	46 064
Стериливно-функциональное и административное обслуживание программ	601 000		-30 642		570 358	
	2 646 200		24 937		2 621 673	49 464
Объединенная Республика Танзания						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	167 200	23 000	84 250		266 350	8 100
Местное расселение	1 094 900		-82 245		982 341	30 314
Переселение	5 000		-1 500		3 500	
Репатриация	3 200		2 570		5 470	300
Стериливно-функциональное и административное обслуживание программ	584 200				573 915	10 285
	1 854 500	23 000	3 075		1 831 576	48 999
Западная Африка						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	55 200	30 000			85 200	
Переселение	15 000		60 000		15 000	10 000
Репатриация	150 000				200 000	
	220 200	30 000	60 000		300 200	10 000

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств	
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями		Расходы
Замр						
Местное расселение	1 956 200			-196 571	1 662 537	97 092
Переселение	92 900			-15 745	67 078	10 077
Репатриация	57 700	29 942			87 642	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	847 300			-29 165	818 135	
	2 954 100	29 942		-241 481	2 635 392	107 169
Замбия						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	405 800			143 793	481 263	68 330
Местное расселение	2 373 800			-126 100	1 930 167	317 533
Переселение	7 000			6 700	12 768	932
Репатриация	70 000				30 500	39 500
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	473 700			92 785	566 485	
	3 330 300			117 178	3 021 183	426 295
Зимбабве						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	230 900			-36 000	151 000	43 900
Местное расселение	2 719 400			-232 640	2 391 601	95 159
Репатриация	21 000				2 862	18 138
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	276 800			36 529	313 329	
	3 248 100			-232 111	2 858 792	157 197
Итого по Африке	140 349 700	281 444		-883 250	137 065 895	2 681 999

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями ассигнований	Расходы	
ВОСТОЧНАЯ И ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И ОКЕАНИИ						
Австралия						
Техническое обслуживание и текущий ремонт оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	23 500			23 500		
	419 700		15 012	410 532		24 180
	443 200		15 012	434 032		24 180
Бангладеш						
Техническое обслуживание и текущий ремонт Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	76 000			23 200		99 200
	111 500			91 750		19 750
	187 500		23 200	190 950		19 750
Китай						
Техническое обслуживание и текущий ремонт Местное финансирование Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	27 000	25 000		24 000		369
	4 000 000			4 000 000		
	216 100		56 537	272 637		
	4 243 100	25 000	80 537	4 348 268		369

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями ассигнований	Расходы	
ГОНГОНГ						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	4 560 300		22 000	-55 384	4 456 816	70 100
Переселение Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	500 100				458 451	41 649
	339 000			31 022	370 022	
	5 399 400		22 000	-24 362	5 285 289	111 749
Индия						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	5 215 300			-005 900	4 336 518	72 882
Местное расселение	57 600				56 181	1 419
Репатриация	9 000			11 400	20 342	58
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	183 900			25 140	209 040	
	5 465 800			-769 360	4 622 081	74 359
Индонезия						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	389 000				292 000	97 000
Переселение	425 600				425 599	1
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	352 700			-95 845	254 860	1 995
	1 167 300			-95 845	972 459	98 996

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение средств между статьями ассигнований	
<u>Япония</u>					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	927 400				696 000 231 400
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	1 301 000			-229 699	1 069 969 1 332
	2 228 400			-229 699	1 765 969 232 732
<u>Лаосская Народно-Демократическая Республика</u>					
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	81 100			30 719	111 819
	81 100			30 719	111 819
<u>Мексика</u>					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	124 800				124 800
	124 800				124 800
<u>Малайзия</u>					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	1 679 300			-19 100	1 608 380 51 820
Местное расселение	620 500			-20 000	80 500
Переселение	505 700			25 000	459 714 70 986
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	488 700				464 675 24 025
	3 294 200			-14 100	3 052 769 227 331

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение средств - статьи ассигнований	Расходы	
Индия						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	92 400			16 196	98 196	10 400
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	167 800			64 823	232 623	
	260 200			81 019	330 819	10 400
Другие страны Азии						
Переселение	1 609 000			747 755	2 356 755	
	1 609 000			747 755	2 356 755	
Папуа-Новая Гвинея						
Местное расселение	1 257 900			-19 004	1 218 900	19 996
Репатриация	10 000	29 000			37 000	2 000
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	281 700			-1 778	279 379	543
	1 549 600	29 000		-20 782	1 535 279	22 539
Филиппины						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	1 209 700	11 000		146 572	1 238 636	128 636
Местное расселение	43 000				40 910	2 090
Переселение	6 733 300	30 774		-535 965	6 153 645	74 464
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	262 600			34 318	296 918	
	8 248 600	41 774		-355 075	7 730 109	205 190

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение между статьями ассигнований	
Проекты по регионам и странам					
Республика Корея					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	296 000			288 236	7 764
	296 000			288 236	7 764
Сингапур					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	61 600		19 100	73 550	7 150
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	178 400			175 900	2 500
	240 000		19 100	249 450	9 650
Тайвань					
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	237 700		3 201	240 901	
	237 700		3 201	240 901	
Тайланд					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	15 577 400		-871 472	14 295 021	410 907
Переселение	1 173 700		120 732	1 290 832	3 600
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	1 105 800		19 277	1 120 629	4 448
	17 856 900		-731 463	16 706 482	418 955

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение между статьями ассигнований	Расходы	
Вьетнам						
Местное расселение	951 000			200 000	1 026 200	124 800
Переселение	55 000			145 000	200 000	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	440 200			45 495	485 695	
	1 446 200			390 495	1 711 895	124 800
ИТОГО ПО ВОСТОЧНОЙ И ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ И ОКЕАНИИ						
	54 379 000	95 774	22 000	-849 648	52 058 362	1 588 764
ЕВРОПА И СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА						
АВСТРИЯ						
Местное расселение	277 700			-24 800	251 015	1 885
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	428 800				426 653	2 147
	706 500			-24 800	677 668	4 032
Бельгия						
Местное расселение	46 800			3 200	50 000	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	801 800				770 533	31 267
	848 600			3 200	820 533	31 267

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение между статьями ассигнований	
Канада					
Местное расселение	383 000				383 000
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	409 900	102 611			512 511
	792 900	102 611			895 511
Франция					
Местное расселение	750 200		91 875		842 075
Репатриация	32 500		1 300		33 800
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	779 200				778 594
	1 561 900		93 175		1 654 469
Германия					
Местное расселение	439 000		9 500		427 000
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	1 247 200			1 211 519	35 681
	1 686 200		9 500		1 638 519
Ирландия					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	1 304 900		96 054		1 400 911
Местное расселение	70 000		-23 238		46 762
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	170 400	37 379	-5 737		195 293
	1 545 300	37 379	67 079		1 642 966
					6 792

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение между статьями	Расходы	
ВЕНГРИЯ						
Местное расселение Сперативно-функциональное и административное обслуживание программ	880 000				880 000	
	168 200		114 603		282 803	
	1 048 200		114 603		1 162 803	
ИРЛАНДИЯ						
Местное расселение	7 800		500		8 300	
	7 800		500		8 300	
ИТАЛИЯ						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	2 350 900	91 184		-240 215	2 087 672	114 197
Местное расселение	95 000				86 782	8 218
Переселение	10 000		7 400		14 369	3 031
Сперативно-функциональное и административное обслуживание программ	1 252 000	334 768			1 586 768	
	3 707 900	425 952		-232 815	3 775 591	125 446
МАЛЬТА						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	25 000		15 000		40 000	
	25 000		15 000		40 000	

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Ассигнования, утвержденные исполнительным комитетом	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств
	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение между статьями ассигнований	Расходы	
Проекты по регионам и странам					
<u>Нидерланды</u>					
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	258 300	72 343			330 643
	258 300	72 343			330 643
<u>Португалия</u>					
Местное расселение	293 600		-13 173	277 071	3 356
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	82 200		111 743	192 496	1 447
	375 800		98 570	469 567	4 803
<u>Испания</u>					
Местное расселение	459 400		-46 093	390 300	23 007
Репатриация	7 500		2 800	10 064	236
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	286 100	41 161		327 261	
	753 000	41 161	-43 293	727 625	23 243
<u>Швеция</u>					
Местное расселение	205 500		4 388	209 888	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	502 300	89 132		587 556	3 876
	707 800	89 132	4 388	797 444	3 876

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение средств - ление между статьями ассигнований	
<u>Швейцария</u>					
Местное расселение	404 800			12 400	417 200
	404 800			12 400	417 200
<u>Дания</u>					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	1 701 700			-255 669	1 413 826
Местное расселение	28 000			1 500	28 156
Переселение	430 800			44 300	474 100
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	290 000	172 606			462 606
	2 450 500	172 606		-209 869	2 378 688
34 549					
<u>Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии</u>					
Местное расселение	377 200			53 500	425 000
Репатриация	68 000	10 000			78 000
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	615 400	37 892			651 504
	1 060 600	47 892		53 500	1 154 504
7 488					
<u>Средние Штаты Америки</u>					
Местное расселение	304 600			39 685	344 067
Переселение	81 100			27 544	108 644
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	918 000	222 930			1 140 930
	1 303 700	222 930		67 229	1 593 641
218					

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями	Расходы	
Италия						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	1 762 100	125 000	794 615	2 637 281	44 434	
Переселение	265 900		81 483	341 883	5 500	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	318 100	112 246		430 346		
	2 346 100	237 246	876 098	3 409 510	49 934	
ИТОГО ПО ЕВРОПЕ И СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ	21 590 900	1 449 252	904 465	23 595 182	349 435	
ЦЕНТРОКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАЗЕЙН						
Аргентина						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	128 000			120 000	8 000	
Местное расселение	431 400		84 090	515 128	362	
Переселение	16 000			7 500	8 500	
Регистрация	264 000		3 000	267 000		
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	282 400		110 591	392 991		
	1 121 800		197 681	1 302 619	16 862	
Белиз						
Местное расселение	460 280		14 016	474 296		
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	58 700			51 261	7 439	
	518 980		14 016	525 557	7 439	

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Перечисление и перераспределение средств			Свободный от обязательств остаток средств
		Из резерва программы	Из общих ассигнований	Перераспределению между статьями ассигнований	
<u>Боливия</u>					
Местное расселение	62 700				62 700
	62 700				62 700
<u>Бразилия</u>					
Местное расселение	140 000		-8 000		132 000
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	188 100				180 631
	328 100		-8 000		312 631
					7 469
<u>Чили</u>					
Местное расселение	45 000				38 391
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	168 500		5 657		174 157
	213 500		5 657		212 548
					6 609
<u>Колумбия</u>					
Местное расселение	37 000				33 000
	37 000				33 000
					4 000
					4 000
<u>Коста-Рика</u>					
Местное расселение	4 340 500		-323 858		3 763 319
Репатриация	124 400		-40 000		80 000
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	655 200		-122 374		494 082
	5 120 100		-485 232		4 337 401
					296 467

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Группы по регионам и странам	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Перечисление и перераспределение средств			Свободный от обязательства остаток средств
		Из резерва программы	Из общих ассигнований	Перераспреде- ление между статьями	
Бразилия					
Местное расселение	72 000		35 000	107 000	
	72 000		35 000	107 000	
Сальвадор					
Местное расселение	181 500		15 000	194 084	2 416
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	134 300			115 580	18 720
	315 800		15 000	309 664	21 136
Уганде					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	83 000		-4 000	75 000	4 000
Местное расселение	145 400		-10 362	135 038	100
Репатриация	78 200		54 000	132 100	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	30 800			14 130	16 670
	337 400		39 638	356 268	20 770
Гондурас					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	4 180 800		-953 384	3 094 916	132 500
Местное расселение	1 918 500		-315 584	1 418 216	184 700
Переселение	106 000		-20 000	83 300	2 700
Репатриация	1 001 000			1 000 000	1 000
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	791 400		-146 950	602 785	41 665
	7 997 700		-1 435 918	6 199 217	362 565

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Из резерва программы ассигнований	Перераспределение средств между статьями ассигнований	Расходы	
<u>Северо-западная часть Латинской Америки</u>					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	20 000			20 000	
Репатриация	60 000	50 000		65 000	45 000
	80 000	50 000		65 000	65 000
<u>Северная часть Латинской Америки</u>					
Местное расселение	80 620			78 350	2 270
Репатриация	315 400	94 600		408 042	1 958
	396 020	94 600		486 392	4 228
<u>Южная часть Латинской Америки</u>					
Переселение	84 700		33 325	86 925	31 100
Репатриация	30 000		6 975	36 975	
	114 700		40 300	123 900	31 100
<u>Мексика</u>					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	2 136 400		105 936	2 210 912	31 424
Местное расселение	4 579 900		127 903	4 684 533	23 270
Переселение	5 300			2 957	2 323
Репатриация	132 400	40 000		171 700	700
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	738 900	153 076		891 976	
	7 592 900	426 915		7 962 078	57 737

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение между статьями ассигнований	Расходы средств	
Уганде						
Местное расселение	78 400				78 400	
Рематриция	28 000		20 000		32 960	15 040
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	183 200				175 449	7 751
	289 600		20 000		286 809	22 791
Танзания						
Местное расселение	285 400			-40 000	210 000	35 400
	285 400			-40 000	210 000	35 400
Таргвай						
Местное расселение	17 500				17 500	
	17 500				17 500	
Теру						
Местное расселение	55 800			-1 200	54 600	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	54 100			-19 134	32 584	2 382
	109 900			-20 334	87 184	2 382
Уругвай						
Местное расселение	49 000			20 000	69 000	
	49 000			20 000	69 000	

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Перечисление и перераспределение средств				Свободный от обязательств остаток средств	
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспреде- ление между статьями ассигнований		Расхода
<u>Венесуэла</u>						
Местное расселение	53 000			-800	51 000	1 200
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	464 700			-99 784	364 916	
	517 700			-100 584	415 916	1 200
ИТОГО ПО ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ И КАРИБСКОМУ БАССЕЙНУ	25 577 800			-1 132 261	23 482 384	963 155
<u>ИСТО-ЗАПАДНАЯ АЗИЯ, СЕВЕРНАЯ АФРИКА И БЛИЖНИЙ ВОСТОК</u>						
<u>Афганистан</u>						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	65 000				35 000	30 000
	65 000				35 000	30 000
<u>Алжир</u>						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	3 434 600			-11 386	3 420 636	2 578
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	263 300			14 647	277 947	
	3 697 900			3 261	3 698 583	2 578

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проекты по регионам и странам	Исчисления, утвержденные Исполнительным комитетом	Перечисление и перераспределение средств			Свободный от обязательств остаток средств
		Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение средств между статьями ассигнований	
Вазрейн					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	4 700		3 000		7 700
Местное расселение	327 700		-44 976		282 724
Переселение	6 400		-2 900		3 500
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	147 800				136 195
	486 600		-44 876		430 119
Юмпп					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	54 700		9 500		64 200
	54 700		9 500		64 200
Вулпет					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	88 000		-1 500		80 000
Местное расселение	248 900		549		223 993
Переселение	43 100		5 331		30 485
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	285 000		80 294		365 294
	665 000		84 674		699 772
Юмн, Исламская Республика					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	150 000		-8 000		142 000
Местное расселение	12 019 000		-545 336		11 236 358
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	866 100		-150 070		716 030
	13 035 100		-703 406		12 094 388
					237 306

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение между статьями ассигнований		
<u>Уганд</u>						
Переселение	448 000			74 782		522 782
	448 000			74 782		522 782
<u>Диван</u>						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	15 200			1 850		17 050
Местное расселение	51 500			35 608		87 108
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	187 900			91 652		279 552
	254 600			129 110		383 710
<u>Мавритания</u>						
Местное население	1 045 400	67 000		-55 169	1 042 431	14 800
	1 045 400	67 000		-55 169	1 042 431	14 800
<u>Вьетнам</u>						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	20 000	20 000			30 000	10 000
Местное расселение	18 400				18 400	
Переселение	1 300				1 300	
	39 700	20 000			49 700	10 000

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Проект по регионам и странам	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Перечисление и перераспределение средств			Свободный от обязательств остаток средств
		Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение средств — ление между статьями ассигнований	
Марокко					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	18 000		3 254	19 253	2 001
Местное расселение	20 000			14 139	5 861
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	97 200		-23 762	73 438	
	135 200		-20 508	106 830	7 862
Пакистан					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	30 599 700		-482 315	29 727 991	389 394
Переселение	153 300		-47 269	106 031	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	1 652 500		461 147	2 112 914	733
	32 405 500		-68 437	31 946 936	390 127
Тунис					
Техническое обслуживание и текущий ремонт	5 400		7 910	13 310	3 155
Местное расселение	44 000			40 845	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ	42 700			35 760	6 940
	92 100		7 910	89 915	10 095

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Цели и задачи	Перечисление и перераспределение средств					Свободный от обязательств остаток средств
	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Резерв программы	Общие ассигнования	Перераспределение средств - ление между статьями	Расходы	
Проекты по регионам и странам						
Объединенные арабские Эмираты						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	19 700		4 000		23 700	
	19 700		4 000		23 700	
Иран						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	13 000				13 000	
Местное расселение	295 500		74 121		369 621	
Переселение	4 000				4 000	
	312 500		74 121		386 621	
ИТОГО ПО ЮГО-ЗАПАДНОЙ АЗИИ, СЕВЕРНОЙ АФРИКЕ И БЛИжнему ВОСТОКУ	52 757 000	87 000	-505 038	51 574 607	764 275	
СЕВЕР АССИГНОВАНИЯ						
Техническое обслуживание и текущий ремонт	7 727 500	1 876	-22 000	1 400 701	9 013 277	94 800
Чрезвычайная помощь	309 500			-13 519	272 581	23 400
Местное расселение	820 100			-110 000	637 769	72 331
Резерв программы	3 000 000	-2 986 005			13 995	
Переселение	762 000			-23 520	738 480	
Репатриация	460 000	220 000		213 000	893 000	
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программы	23 122 400	850 659		999 070	24 914 977	57 152
	36 201 500	-1 913 470	-22 000	2 465 732	36 470 084	261 678
ИТОГО ПО ГОДОВОЙ ПРОГРАММЕ	330 855 900				324 246 594	6 609 306

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

**Ассигнования и расходы в рамках Чрезвычайного фонда
по состоянию на 31 декабря 1990 года
(в долл. США)**

Страна	Ассигнования, утвержденные Исполнительным комитетом	Расходы	Свободный от обязательств остаток средств
Ангола		1 588 951	
Бурунди		96 500	
Камерун		70 000	
Центральноафриканская Республика		100 000	
Джибути		126 000	
Эфиопия		500 000	
Гватемала		172 145	
Кампучия		161 897	
Руанда		120 000	
Судан		1 372 850	
Уганда		419 849	
Заир		1 417 815	
Замбия		900 515	
ИТОГО	10 000 000	—	—
ВСЕГО ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНОМУ ФОНДУ	10 000 000	7 046 522	2 953 478

ТАБЛИЦА 4

Специальные счетаВыделенные средства и расходы в 1990 году
(в долл. США)

Фонды по странам	Общая сумма выделенных средств	Расходы	Свободный от обя- зательств остаток средств по состоя- нию на 31 декабря 1990 года
<u>Фонд оборотных средств для оплаты жилья сотрудников а/</u>	966 313	411 046	555 267
<u>Счет средств для обучения</u>			
Алжир	38 000	33 937	4 063
Аргентина	7 330	7 330	
Бангладеш	22 251	22 251	
Ботсвана	56 800	36 800	20 000
Бразилия	25 000	25 000	
Буркина-Фасо	132 200	132 200	
Бурунди	97 000	97 000	
Камерун	99 300	99 300	
Центральноафриканская Республика	8 000	8 000	
Колумбия	5 000	5 000	
Конго	198 743	198 743	
Коста-Рика	27 333	25 964	1 369
Кот-д'Ивуар	55 600	55 600	
Доминиканская Республика	4 600	3 980	620
Египет	428 665	358 477	70 188
Эфиопия	67 000	67 000	
Габон	25 000	25 000	
Гана	22 600		22 600
Индия	104 300	70 000	34 300
Италия	181 500	181 500	
Кения	48 000	37 461	10 539
Латинская Америка			
Северо-Западная часть	13 400	12 450	950
Южная часть	28 700	28 700	
Лесото	94 061	73 200	20 861
Либерия	84 000	70 188	13 812
Мали	42 400	42 400	
Мексика	99 122	71 855	27 267
Ближний Восток	50 000	48 466	1 534

ТАБЛИЦА 4 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма выделенных средств	Расходы	Свободный от обя- зательств остаток средств по состоя- нию на 31 декабря 1990 года
Марокко	28 800	27 700	1 100
Никарагуа	12 450	12 450	
Нигер	44 800	44 800	
Нигерия	22 300	19 270	3 030
Общие ассигнования	87 344	80 000	7 344
Пакистан	86 600	74 451	12 149
Панама	15 300	12 000	3 300
Папуа-Новая Гвинея	24 900	24 900	
Руанда	185 300	185 300	
Сенегал	280 000	279 806	194
Сомали	1 090	1 090	
Судан	399 955	399 955	
Свазиленд	40 852	40 852	
Того	41 200	41 200	
Тунис	34 000	34 000	
Уганда	47 000	17 500	29 500
Объединенная Республика Танзания	43 548	28 110	15 438
Заир	200 500	200 500	
Замбия	<u>21 091</u>	<u>15 000</u>	<u>6 091</u>
Итого	<u>3 682 935</u>	<u>3 376 686</u>	<u>306 249</u>

д/ См. таблицу 7.

ТАБЛИЦА 5

Специальные программыИмеющиеся средства и расходы в 1990 году
(в долл. США)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
АФГАНСКАЯ ПРОГРАММА РЕПАТРИАЦИИ				
Афганистан				
Репатриация		851 580	14 435	
	2 042 734	851 580	14 345	1 176 809
Иран (Исламская Республика)				
Репатриация		900 000		
	1 100 000	900 000		200 000
Общие ассигнования				
Репатриация		5 813 630		
	7 765 145	5 813 630		1 951 515
Пакистан				
Репатриация		6 959 356		
	7 159 713	6 959 356		200 357
ИТОГО ПО АФГАНСКОЙ ПРОГРАММЕ РЕПАТРИАЦИИ	18 067 592	14 524 566	14 345	3 528 681
НАМИБИЙСКАЯ ПРОГРАММА РЕПАТРИАЦИИ				
Ангола				
Репатриация		615 000		
	615 000	615 000		
Намбия				
Местное расселение		601 594		
Репатриация		1 058 463		
	2 314 115	1 660 057		654 058

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
Общие ассигнования				
Репатриация		102 589		
	102 589	102 589		
ИТОГО ПО НАМИБИЙСКОЙ ПРОГРАММЕ РЕПАТРИАЦИИ	3 031 704	2 377 646		654 058
ПОМОЩЬ МОЗАМБИКСКИМ РЕПАТРИАНТАМ				
Мозамбик				
Местное расселение		3 513 078		
	4 949 851	3 513 078		1 436 773
ИТОГО ПО ПОМОЩИ МОЗАМБИКСКИМ РЕПАТРИАНТАМ	4 949 851	3 513 078		1 436 773
ПОМОЩЬ ЭФИОПСКИМ РЕПАТРИАНТАМ				
Эфиопия				
Местное расселение		6 577 670		
	6 577 670	6 577 670		
Сомали				
	2 618 896			2 618 896
ИТОГО ПО ПОМОЩИ ЭФИОПСКИМ РЕПАТРИАНТАМ	9 196 566	6 577 670		2 618 896
ОПЕРАЦИЯ НА КИПРЕ				
Кипр				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		12 354 490		
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ		407 855		
	13 040 658	12 762 345		278 313
ИТОГО ПО ОПЕРАЦИИ НА КИПРЕ	13 040 658	12 762 345		278 313

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
ПРОГРАММА БОРЬБЫ С ПИРАТСТВОМ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ				
<u>Таиланд</u>				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		2 354 479		
	3 279 836	2 354 479		925 357
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ БОРЬБЫ С ПИРАТСТВОМ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ				
	3 279 836	2 354 479		925 357
ПОМОЩЬ ШРИЛАНКЦЫМ РЕПАТРИАНТАМ				
<u>Шри-Ланка</u>				
Чрезвычайная помощь		239 037		
Местное расселение		1 235 685	685 000	
	2 555 681	1 474 722	685 000	395 959
ИТОГО ПО ПОМОЩИ ШРИЛАНКСКИМ РЕПАТРИАНТАМ				
	2 555 681	1 474 722	685 000	395 959
ВСЕОБЪЕМЛЮЩИЙ ПЛАН ДЕЙСТВИЙ ПО ПРОБЛЕМЕ ИНДО-МАЛАЙСКИХ ВЕЖИЦЕВ				
<u>Гонконг</u>				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		9 402 935		
Репатриация		845 305		
	12 312 883	10 248 240		2 064 643
<u>Индонезия</u>				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		3 055 914		
Репатриация		214 180		
	4 466 331	3 270 094		1 196 237

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
Япония				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		3 734 840		
	3 757 719	3 734 840		22 879
Лаосская Народно-Демократическая Республика				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		803 946		
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ		67 301		
	1 522 027	871 247		650 780
Малайзия				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		3 834 302		
Репатриация		427 695		
	4 386 381	4 261 997		124 384
Общие ассигнования				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		6 797 217		
Репатриация		2 340 000		
	9 954 753	9 137 217		817 536
Филиппины				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		961 087		
Переселение		4 413 988		
Репатриация		115 174		
	6 672 551	5 490 249		1 182 302
Сингапур				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		202 531		
	202 531	202 531		

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
Таиланд				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		3 101 919		
Репатриация		266 284		
	3 795 537	3 368 203		417 334
Вьетнам				
Местное расселение		4 054 003		
Переселение		2 450 000		
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ		324 084		
	7 705 830	6 828 087		877 743
ИТОГО ПО ВСЕОБЪЕМЛЯЮЩЕМУ ПЛАНУ ДЕЙСТВИЙ ПО ПРОБЛЕМЕ ИНДО- КИТАЙСКИХ БЕЖЕНЦЕВ				
	54 766 543	47 412 705		7 353 838
ПОМОЩЬ ЛИБЕРИЙЦАМ В ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ				
Кот-д'Ивуар				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		4 415 467	1 148 396	
	5 573 125	4 415 467	1 148 396	9 262
Гвинея				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		2 117 985		
	9 560 111	9 559 316		795
Сьерра-Леоне				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		2 389 494		
	2 424 661	2 389 494		35 167
ИТОГО ПО ПОМОЩИ ЛИБЕРИЙЦАМ В ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ				
	17 557 897	16 364 277	1 148 396	45 224

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
ПОМОЩЬ НИКАРАГУАНСКИМ РЕПАТРИАНТАМ				
<u>Коста-Рика</u>				
Репатриация		950 000		
	950 000	950 000		
<u>Гондурас</u>				
Репатриация		4 955 472		
	11 474 000	4 955 472		6 518 528
<u>Никарагуа</u>				
Местное расселение		5 663 474		
	6 737 117	5 663 474		1 073 643
<u>Общие ассигнования</u>				
Репатриация		1 738 149		
	3 287 864	1 738 149		1 549 715
ИТОГО ПО ПОМОЩИ НИКАРАГУАНСКИМ РЕПАТРИАНТАМ	22 448 981	13 307 095		9 141 886
ГУМАНИТАРНЫЙ ПЛАН ДЕЙСТВИЙ ДЛЯ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА				
<u>Иордания</u>				
Техническое обслужи- вание и текущий ремонт		363 764		
	1 614 301	363 764		1 250 537
<u>Ближний Восток</u>				
Чрезвычайная помощь		2 396 750		
	2 396 750	2 396 750		

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
Сирийская Арабская Республика				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		200 000		
	200 000	200 000		
ИТОГО ПО ГУМАНИТАРНОМУ ПЛАНУ ДЕЙСТВИЙ ДЛЯ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА	4 211 051	2 960 514		1 250 537
ДРУГИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ				
Алжир				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		182 800	1 980 761	
	2 299 955	182 800	1 980 761	136 394
Ангола				
Местное расселение		295 302	68 750	
	369 708	295 302	68 750	5 656
Австралия				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		39 503		
	39 503	39 503		
Бангладеш				
	36 711			36 711
Бельгия				
Местное расселение		80 336		
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ		59 199		
	151 000	139 535		11 465

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
Белиз	80 790			80 790
Бурунди				
Местное расселение		113 609		
	128 512	113 609		14 903
Центральноафриканская Республика	39 945			39 945
Чили	277 274			277 274
Коста-Рика				
Местное расселение		193 600		
	1 920 701	193 600		1 727 101
Кот-д'Ивуар				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		113 910		
	112 910	113 910		
Джибути				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		29 340	8 474	
	161 814	29 340	8 474	124 000
Египет				
Местное расселение		14 799		
	25 196	14 799		10 397
Сальвадор				
Местное расселение		655 100		
	1 585 687	655 100		930 587

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наз.	Натурой	
Эфиопия				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		5 490 170	7 973 929	
	15 102 387	5 490 170	7 985 929	1 626 288
Франция				
Местное расселение		36 314		
	69 381	36 314		33 067
Французская Гвинея				
Репатриация		294 693		
	533 753	294 693		239 060
Гватемала				
Техническое обслуживание и текущий ремонт			190 840	
Местное расселение		215 285		
	1 120 906	215 285	190 840	714 781
Гвинея				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		315 978		
	315 978	315 978		
Гаити				
Местное расселение		133 000		
	278 812	133 000		145 812
Гондурас				
Техническое обслуживание и текущий ремонт			572 520	
Местное расселение		259 072		
	1 320 816	259 072	572 520	489 224

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
Гонконг				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		285 553		
Местное расселение		77 281		
Репатриация				
	464 014	362 834		101 180
Венгрия				
Местное расселение		1 609 826		
	1 621 099	1 609 826		11 273
Иран (Исламская Республика)				
	9 982			9 982
Камбучия				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		721 161		
Местное расселение		56 703		
Репатриация		27 412		
Оперативно-функциональное и административное об- служивание программ		222 700		
	2 243 218	1 027 976		1 215 242
Кения				
	319			319
Ливан				
	600 000			600 000
Малави				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		10 462 321	6 434 890	
	177 699 310	10 462 321	6 434 890	802 099

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
Малайзия				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		26 062		
Репатриация				
	26 257	26 062		195
Мексика				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		1 130 000		
Местное расселение		67 999		
	3 033 528	1 197 999		1 835 529
Мозамбик				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		326 790	542 060	
	868 850	326 790	542 060	
Никарагуа				
Местное расселение		1 651 019		
	2 976 266	1 651 019		1 325 247
Общие ассигнования				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		687 086		
Младший сотрудник категории специалистов		5 230 456		
Местное расселение		1 632 408		
Оперативно-функциональное и административное обслу- живание программ		1 095 303		
	14 937 687	8 645 253		6 292 434
Пакистан				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		2 780 655	11 555 511	
	14 409 267	2 780 655	11 555 511	73 101

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
Папуа-Новая Гвинея				
Техническое обслуживание и текущий ремонт			8 492	
	8 492		8 492	
Филиппины				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		63 905		
Переселение				
	63 905	63 905		
Руанда				
Местное расселение		264 727		
	282 346	264 727		17 619
Сенегал				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		1 261 964		
	1 265 981	1 261 964		4 017
Сьерра-Леоне				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		44 981		
	44 981	44 981		
Сомали				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		231 433	2 595 150	
	3 750 769	231 433	2 595 150	924 186
Испания				
Оперативно-функциональное и административное обслу- живание программ		426 250		
	433 926	426 250		7 676

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
Шри-Ланка				
	224 542			224 542
Судан				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		1 901 101	6 835 805	
Местное расселение		1 412 732		
	13 860 492	3 313 833	6 835 805	3 710 854
Суринам				
Ремонт здания		86 986		
	423 416	86 986		336 430
Свазиленд				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		68 000	28 800	
	98 102	68 000	28 800	1 302
Таиланд				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		740 821	56 642	
Репатриация				
Оперативно-функциональное и административное обслуживание программ		87 658		
	1 360 795	828 479	56 642	475 674
Турция				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		7 500		
	6 818 914	7 500		6 811 414
Уганда				
	171 311			171 311

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

Фонды по странам	Общая сумма средств	Расходы		Свободный от обязательств остаток средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
		Наличными	Натурой	
Вьетнам				
Техническое обслуживание и текущий ремонт			6 253	
Местное расселение				
	6 253		6 253	
Замбия				
Техническое обслуживание и текущий ремонт			81 718	
	84 538		81 718	2 820
Зимбабве				
Техническое обслуживание и текущий ремонт		1 130 488	157 711	
	1 310 841	1 130 488	157 711	22 642
ИТОГО ПО ДРУГИМ ЦЕЛЕВЫМ ФОНДАМ	115 072 140	44 341 291	39 110 306	31 620 543
ВСЕГО	268 178 500	167 970 388	40 958 047	59 250 065

ТАБЛИЦА 6

Положение с проектами предстоящих лет

Погашенные и непогашенные обязательства по состоянию
на 31 декабря 1990 года
 (в долл. США)

Фонды по странам или регионам	Непогашенные обязательства по состоянию на 1 января 1990 года	Платежи, произведен- ные в 1990 году	Обязатель- ства, аннули- рованные в 1990 году	Непогашен- ные обяза- тельства по состоя- нию на 31 декабря 1990 года
Годовая программа				
Алжир	1 529 300	1 168 565	21 098	339 637
Ангола	524 023	211 485	312 538	
Аргентина	65 114	56 138	7 304	1 672
Австралия	44 101	35 348	8 753	
Австрия	5 759	2 317	3 442	
Бангладеш	1 288	661	627	
Бельгия	29 013	17 851	11 162	
Бельж	39 747	20 124	19 623	
Бенин	24 369	4 720	19 649	
Ботсвана	183 808	160 035	23 773	
Бразилия	24 775	14 728	10 047	
Буркина-Фасо	28 562	5 646	22 917	
Бурунди	46 350	35 963	100	10 287
Камерун	257 221	212 772	25 194	19 255
Канада	7 684	1 612	257	5 815
Центральноафриканская Республика	92 752	56 473	36 279	
Чили	13 656	1 616	12 040	
Конго	81 666	78 641	3 025	
Коста-Рика	335 001	176 774	138 347	19 880
Кот-д'Ивуар	27 580	1 536	26 044	
Джибути	201 573	187 865	13 708	
Египет	120 788	63 762	25 278	31 748
Сальвадор	25 819	15 729	10 090	
Эфиопия	6 613 150	6 004 251	301 031	307 868
Франция	36 307	21 582	14 725	
Габон	6 996	5 538		1 458
Германия	42 322	6 540	35 782	
Гана	53 717	36 702		17 015
Гватемала	22 805	16 363	6 442	
Гондурас	466 601	248 007	184 772	33 822
Гонконг	77 378	32 868	44 510	

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

Фонды по странам или регионам	Непогашенные обязательства по состоянию на 1 января 1990 года	Платежи, произведен- ные в 1990 году	Обязатель- ства, аннули- рованные в 1990 году	Непогашен- ные обяза- тельства по состоя- нию на 31 декабря 1990 года
Индия	279 075	214 604	64 471	
Индонезия	258 715	222 776	35 939	
Иран, Исламская Республика	5 172 632	4 041 121	811 537	319 974
Ирландия	5 441	5 441		
Италия	155 269	135 606	19 663	
Япония	2 056		2 056	
Кения	309 181	113 832	195 349	
Страны северо-западной части Латинской Америки	17 477	14 326	2 651	
Страны северной части Латинской Америки	145 334	101 217	31 562	12 555
Страны южной части Латинской Америки	68 711	56 985		11 726
Ливан	72 539	17 397	55 142	
Лесото	55 722	17 241	38 481	
Либерия	28 842	20 298	8 544	
Малави	3 042 953	1 963 146	328 425	751 382
Малайзия	172 818	164 131	8 687	
Мексика	386 704	287 503	99 201	
Ближний Восток	129 604	27 478	102 126	
Марокко	5 027	3 174	1 853	
Мозамбик	8 353	500	7 853	
Непал	20 870	14 671	6 199	
Нидерланды	1 540		1 540	
Никарагуа	21 526	14 017	6 381	1 128
Нигерия	37 430	25 110	12 320	
Другие страны Азии	135 446	66 265	69 181	
Общие ассигнования	2 279 105	1 309 828	499 167	70 110
Пакистан	4 284 691	4 016 803	267 888	
Папуа-Новая Гвинея	21 660	13 369	8 291	
Перу	1 300	1 224	76	
Филиппины	674 309	666 699	7 610	
Португалия	15 915	4 845	11 070	
Корейская Республика	4 109	4 108	1	
Руанда	269 966	173 238	59 131	37 597
Сенегал	144 922	92 116	52 806	
Сьерра-Леоне	13 030	2 804	10 226	
Сингапур	33 797	30 688	3 109	
Сомали	3 289 095	1 839 204	1 090 713	359 178

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

Фонды по странам или регионам	Непогашенные обязательства по состоянию на 1 января 1990 года	Платежи, произведен- ные в 1990 году	Обязатель- ства, аннули- рованные в 1990 году	Непогашен- ные обяза- тельства по состоя- нию на 31 декабря 1990 года
Судан	6 814 864	4 777 633	1 922 576	114 655
Свазиленд	209 723	127 601	82 122	
Швеция	10 281	1 571	8 710	
Швейцария	69 606	69 278	328	
Тайланд	467 479	344 853	85 009	37 617
Того	14 255	5 506	8 749	
Тунис	1 525	100	1 425	
Турция	77 038	31 824	45 214	
Уганда	169 898	94 518	75 380	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	54 020	6 040	47 980	
Объединенная Республика Танзания	935 178	169 460	39 157	726 561
Соединенные Штаты Америки	97 710	83 718	13 992	
Вьетнам	267 339	198 726	9 612	59 001
Западная Африка	62 147	13 112	4 786	44 249
Югославия	123 267	71 735	51 532	
Заир	495 067	263 367	167 657	64 043
Замбия	274 449	217 649	23 955	32 745
Зимбабве	602 809	560 421	42 388	
Итого	43 340 945	31 621 589	8 288 378	3 430 978
Чрезвычайный фонд				
Ангола	410 089	386 716	23 373	
Эфиопия	600 000	463 410	129 491	7 099
Малайзия	440 444	240 823		199 621
Мавритания	377 850	355 612	22 238	
Общие ассигнования	120 000	120 000		
Пакистан	188 010	109 657	1 015	77 338
Сенегал	226 554	93 438	133 116	
Турция	79 969		8 969	71 000
Уганда	534 896	383 042	143 299	8 555
Западная Африка	1 077 190	1 061 561	10 648	4 981
Заир	559 550	532 786	26 764	
Итого	4 614 552	3 747 045	498 913	368 594

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

Фонды по странам или регионам	Непогашенные обязательства по состоянию на 1 января 1990 года	Платежи, произведе- ние в 1990 году	Обязатель- ства, аннули- рованные в 1990 году	Непогашен- ные обяза- тельства по состоя- нию на 31 декабря 1990 года
Счет средств для обучения				
Алжир	28 765	24 008		4 757
Аргентина	1 000		1 000	
Бангладеш	14 581	8 821		5 760
Бенин	29 000		29 000	
Ботсвана	32 732			32 732
Буркина-Фасо	82 131	57 480		24 651
Бурунди	75 633	73 957		1 676
Камерун	91 498	73 646		12 852
Центральноафриканская Республика	3 952	3 461	491	
Конго	216 700	210 553		6 147
Коста-Рика	3 041		3 041	
Кот-д'Ивуар	44 500	13 841		30 659
Доминиканская Республика	1 433	593	840	
Египет	75 353	75 353		
Эфиопия	31 350	31 350		
Габон	16 828	14 527		2 301
Гана	25 327	8 503		16 824
Индия	44 805	32 195	12 610	
Италия	178 190	162 745	9 789	5 656
Кения	21 178	318	20 860	
Страны северо-западной части Латинской Америки	7 145	4 030	1 895	1 220
Страны северной части Латинской Америки	1 698		1 698	
Страны южной части Латинской Америки	6 675		6 675	
Лесото	22 747	21 427		1 320
Либерия	11 158	4 117		7 041
Мали	33 240	33 240		
Мексика	750		750	
Ближний Восток	80 600	49 878		30 722
Марокко	22 789	21 077		1 712
Никарагуа	3 397		3 397	
Нигер	28 183	27 252		931
Нигерия	18 141	6 926		11 215
Общие ассигнования	75 630	43 848	31 782	

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

Фонды по странам или регионам	Непогашенные обязательства по состоянию на 1 января 1990 года	Платежи, произведен- ные в 1990 году	Обязатель- ства, аннули- рованные в 1990 году	Непогашен- ные обяза- тельства по состоя- нию на 31 декабря 1990 года
Пакистан	54 172	52 753		1 419
Папуа-Новая Гвинея	4 433		4 433	
Португалия	20 000		20 000	
Руанда	167 344	126 454	40 890	
Сенегал	152 342	152 342		
Сомали	933	381	552	
Судан	293 858	275 191	14 223	4 444
Свазиленд	4 196	4 196		
Того	39 848	20 223		19 625
Тунис	22 707	22 707		
Уганда	16 159	12 959		3 200
Объединенная Республика Танзания	27 544	14 238		13 306
Заир	138 298	73 114	51 500	13 684
Замбия	<u>33 467</u>	<u>21 540</u>		<u>11 927</u>
Итого	<u>2 305 451</u>	<u>1 784 244</u>	<u>255 426</u>	<u>265 781</u>
<u>Афганская программа репатриации</u>				
Афганистан	3 467 066	2 252 999	964 243	249 824
Иран (Исламская Республика)	1 362 852	897 804	33 595	431 453
Общие ассигнования	1 822 252	139 956	1 682 296	
Пакистан	<u>2 590 793</u>	<u>1 817 779</u>	<u>757 159</u>	<u>15 855</u>
Итого	<u>9 242 963</u>	<u>5 108 538</u>	<u>3 437 293</u>	<u>697 132</u>
<u>Намибийская программа репатриации</u>				
Ангола	277 555	277 555		
Намибия	890 959	498 347	392 612	
Общие ассигнования	<u>1 323 991</u>	<u>882 291</u>		<u>441 700</u>
Итого	<u>2 492 505</u>	<u>1 658 193</u>	<u>392 612</u>	<u>441 700</u>

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

Фонды по странам или регионам	Непогашенные обязательства по состоянию на 1 января 1990 года	Платежи, произведен- ные в 1990 году	Обязатель- ства, аннули- рованные в 1990 году	Непогашен- ные обяза- тельства по состоя- нию на 31 декабря 1990 года
<u>Помощь мозамбикским репатриантам</u>				
Мозамбик	<u>644 318</u>	<u>592 511</u>	<u>46 952</u>	<u>4 855</u>
Итого	<u>644 318</u>	<u>592 511</u>	<u>46 952</u>	<u>4 855</u>
<u>Помощь эфиопским репатриантам</u>				
Эфиопия	<u>75 961</u>	<u>74 234</u>	<u>1 727</u>	<u>—</u>
Итого	<u>75 961</u>	<u>74 234</u>	<u>1 727</u>	<u>—</u>
<u>Операции на Кипре</u>				
Кипр	<u>4 663 331</u>	<u>2 156 611</u>	<u>2 506 720</u>	<u>—</u>
Итого	<u>4 663 331</u>	<u>2 156 611</u>	<u>2 506 720</u>	<u>—</u>
<u>Помощь шри-ланкийским репатриантам</u>				
Шри-Ланка	<u>227 431</u>	<u>159 520</u>	<u>67 911</u>	<u>—</u>
Итого	<u>227 431</u>	<u>159 520</u>	<u>67 911</u>	<u>—</u>
<u>Всеобъемлющий план действий по проблеме индокитайских беженцев</u>				
Вьетнам	<u>304 375</u>	<u>249 480</u>	<u>26 308</u>	<u>28 587</u>
Итого	<u>304 375</u>	<u>249 480</u>	<u>26 308</u>	<u>28 587</u>

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

Фонды по странам или регионам	Непогашенные обязательства по состоянию на 1 января 1990 года	Платежи, произведен- ные в 1990 году	Обязатель- ства, аннули- рованные в 1990 году	Непогашен- ные обяза- тельства по состоя- нию на 31 декабря 1990 года
Другие целевые фонды				
Алжир	943 153	943 153		
Австралия	30 000	30 000		
Бангладеш	23 348	638	22 710	
Бельгия	128 444	37 443	91 001	
Ботсвана	208 722	208 722		
Бурунди	29 810	19 020	10 790	
Коста-Рика	391 928	76 918	78	314 932
Сальвадор	322 063	322 063		
Эфиопия	17 884 894	13 124 894	1 810 000	2 880 000
Франция	40 840	6 811	34 029	
Французская Гвиана	54 267	16 675	20 100	17 492
Гватемала	168 866	155 537	13 329	
Гаити	530		530	
Гондурас	64 241	37 241		27 000
Гонконг	621 937	304 993	59 189	257 755
Венгрия	2 022 223	2 010 950	11 273	
Индонезия	25 815	1 109	24 706	
Иран (Исламская Республика)	993 482	653 500	339 982	
Япония	71 439	68 599	2 840	
Кампучия	253 756	217 330	25 004	11 422
Кения	130 388	126 868	3 520	
Лаосская Народно- Демократическая Республика	328 202	95 841	78 363	153 998
Малави	11 823 478	6 868 086	1 231 667	3 723 725
Малайзия	284 981	284 981		
Мозамбик	2 338 555	2 284 662		53 893
Никарагуа	682 077	494 511	187 566	
Общие ассигнования	2 597 334	1 062 771	1 480 356	54 207
Пакистан	875 083	703 875	171 208	
Папуа-Новая Гвинея	206 250		68 750	137 500
Филиппины	144 223	143 487	736	
Сенегал	1 020 408		1 020 408	
Сомали	6 161 643	6 153 950	7 693	
Испания	2 846		2 846	
Судан	6 853 739	1 895 738	1 534 713	3 423 287
Сурийская	128 792	25 322	80 823	22 648

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

Фонды по странам или регионам	Непогашенные обязательства по состоянию на 1 января 1990 года	Платежи, произведен- ные в 1990 году	Обязатель- ства, аннули- рованные в 1990 году	Непогашен- ные обяза- тельства по состоя- нию на 31 декабря 1990 года
Свазиленд	340 437	340 437		
Тайланд	8 624 722	3 721 112	368 463	4 535 147
Турция	31 304	31 304		
Уганда	1 924 912	1 170 642	439 198	315 072
Объединенная Республика Танзания	147 600	147 600		
Вьетнам	1 328 469	1 279 010	49 459	
Заир	351 360	268 400	82 960	
Замбия	120 599	106 778		13 821
Зимбабве	<u>777 658</u>	<u>401 449</u>	<u>66 609</u>	<u>309 600</u>
Итого	<u>71 504 818</u>	<u>45 842 420</u>	<u>9 410 899</u>	<u>16 251 499</u>
Всего	<u>139 416 651</u>	<u>92 994 386</u>	<u>24 933 139</u>	<u>21 489 126</u>

ТАБЛИЦА 7

Фонд оплат жилья и основных бытовых услуг для персонала на местахРасходы и поступления в 1990 году

(в долл. США)

Страна	Расходы	Поступления
Алжир	-	880
Ангола	2 995	2 530
Ботсвана	-	538
Бурунди	-	606
Центральноафриканская Республика	-	1 071
Китай	2 761	2 064
Коста-Рика	550	11 042
Сальвадор	2 200	4 246
Эфиопия	55 877	45 033
Гвинея	1 334	-
Гондурас	-	1 878
Гонконг	66 354	1 523
Индия	-	10 259
Индонезия	2 357	734
Иран (Исламская Республика)	-	42 537
Япония	4 166	-
Малайзия	-	2 154
Малави	906	601
Мексика	6 015	3 273
Мозамбик	30 166	12 379
Никарагуа	-	1 304
Нигерия	-	4 769
Пакистан	1 425	20 201
Филиппины	3 603	-
Сьерра-Леоне	18 000	-
Сомали	75 500	9 229
Судан	44 292	173 446
Свазиленд	14 989	500
Турция	8	1 456
Уганда	16 644	22 027
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	6 096
Объединенная Республика Танзания	4 072	10 925
Соединенные Штаты Америки	4 568	-
Вьетнам	24 331	3 543
Йемен	-	1 343
Заир	328	3 996
Замбия	17 823	5 184
Зимбабве	1 105	5 909
Прочие/Центральные учреждения	8 677	3 621
Итого	411 046	416 897

ТАБЛИЦА 8

Займы, предоставленные беженцам или взятые от их имени
(в долл. США)

	В 1990 году	Общая сумма по состоянию на 31 декабря 1990 года	
<u>Общая сумма займов</u>	-	16 362 777	
Корректировки			
Неиспользованные средства, возвращенные учреждениями- исполнителями	-	(817 068)	
Средства, переведенные коми- тету по делам беженцев, созданному при министерстве внутренних дел Австрии	-	(4 105 721)	
Курсовая прибыль/убытки	<u>643 124</u>	<u>6 295 551</u>	
			<u>17 735 539</u>
Погашение			
Выплаты	(178 385)	(12 761 909)	
Списание сумм/конверсия займов в субсидии		(803 765)	
Сборы и комиссионные учреждений	(20 040)	<u>(449 589)</u>	
			<u>(14 015 263)</u>
<u>Общая сумма непогашенных займов по состоянию на 31 декабря 1990 года</u>			3 720 276
В том числе суммы, подлежащие после получения возврату: учреждениям-исполнителям в счет покрытия сборов			<u>(496 574)</u>
<u>Общая сумма займов, подлежащих возврату УВКБ, по состоянию на 31 декабря 1990 года</u>			<u>3 223 702 в/</u>

д/ Разбивка по источникам средств:

Основные программы помощи	3 222 870
Целевые фонды	<u>832</u>
	<u>3 223 702</u>

ТАБЛИЦА 9

Вложения средств по состоянию на 31 декабря 1990 года
(в долл. США)

Банки	Период	Годовая процент- ная ставка	Срок погашения	Сумма	Начис- ленные проценты
Срочные депозитные счета					
"Ситикорп" (Цюрих)	2 дня	7 1/2		14 200 000	
"Банк скандинав ан Свицс" (Женева)	2 дня	7 1/2		2 000 000	
"Дойче банк" (Бонн) (3 500 000 марок ФРГ)	2 дня	8		2 364 865	
"Ллойдс банк" (Лондон) (3 400 000 фунтов стерлингов)	2 дня	14 1/8		<u>6 692 913</u>	
				<u>25 257 778</u>	
Депозитные счета					
"Бэнкерз траст АГ" (Цюрих)	31 день	9	3.01.91	5 000 000	35 000
"Креди свицс" (Женева)	14 дней	9	3.01.91	5 000 000	13 750
"Нордфинанц банк" (Цюрих)	14 дней	9 1/8	3.01.91	5 000 000	13 941
"Кристианна банк ог кредиткассе" (Осло) (82 000 000 норвежских крон)	7 дней	9	7.01.91	13 921 901	
"Машубиси банк" (Лондон)	61 день	8 1/8	9.01.91	5 000 000	58 680
"Свенска хандельсбанкен" (Стокгольм)	14 дней	9 1/2	10.01.91	5 000 000	5 278
"Сосьете де банк свицс" (Женева) (2 500 000 швейцарских франков)	18 дней	8 1/4	14.01.91	1 968 504	1 804
"Канадиэн империял банк оф коммерс" (Лондон)	43 дня	8 5/8	15.01.91	5 000 000	33 541
"Банко эспаньол де кредито" (Мадрид) (50 000 000 песет)	31 день	9	21.01.91	526 316	1 316
"Чейз Манхэттен банк" (Париж)	33 дня	8 1/8	22.01.91	5 000 000	12 413
"Мидленд банк" (Лондон)	33 дня	8 3/16	22.01.91	5 000 000	12 509
"Алгемене банк Недерланд" (Амстердам)	33 дня	8 3/16	22.01.91	5 000 000	12 509

ТАБЛИЦА 9 (продолжение)

Банки	Период	Годовая процент- ная ставка	Срок погашения	Сумма	Начис- ленные проценты
"Свенска хандельсбанкен" (Стокгольм)	33 дня	8 5/16	22.01.91	5 000 000	12 699
"Аустралиа энд Нью Зиленд банкинг груп" (Лондон)	63 дня	8 1/16	28.01.91	5 000 000	39 193
"Банка национале делъ лаворо" (Лондон)	63 дня	8 1/16	28.01.91	5 000 000	39 193
"Дойче банк" (Франкфурт)	63 дня	8	28.01.91	5 000 000	38 889
"Токай банк" (Лондон)	63 дня	8 1/16	28.01.91	5 000 000	39 193
"Банк Париба" (Женева)	32 дня	8 5/8	28.01.91	5 000 000	4 791
"Банко ди Рома" (Лондон)	31 день	9 1/4	31.01.91	5 000 000	
"Ройал банк оф Канада" (Лондон)	31 день	9	31.01.91	5 000 000	
"Креди лимониз" (Женева)	62 дня	8 1/16	20.02.91	5 000 000	12 318
"Банк оф Токио" (Лондон)	62 дня	8 1/16	20.02.91	5 000 000	12 318
"Банк Вормс" (Париж)	92 дня	8	26.02.91	5 000 000	38 889
"Женераль де банк" (Брюссель)	92 дня	8	26.02.91	5 000 000	38 889
"Унибанк А/С (Приват- банкен)" (Копенгаген)	92 дня	8 1/16	26.02.91	5 000 000	39 193
"Дек Норске банк" (Люксембург)	90 дней	8	20.03.91	<u>5 000 000</u>	<u>12 222</u>
				<u>131 416 721</u>	<u>528 528</u>

ТАБЛИЦА 9 (продолжение)

Денежная наличность и инвестиции в 1986-1990 годах
(в тыс. долл. США)

	<u>1986 год</u>	<u>1987 год</u>	<u>1988 год</u>	<u>1989 год</u>	<u>1990 год</u>
<u>Денежная наличность и инвестиции по состоянию на 31 декабря</u>					
Текущие счета	3 875	5 335	13 782	3 752	7 412
48-часовые счета	6 500	8 400	21 695	12 655	25 258
Депозитные счета	<u>74 595</u>	<u>115 655</u>	<u>33 528</u>	<u>23 988</u>	<u>131 417</u>
	<u>84 970</u>	<u>129 390</u>	<u>69 005</u>	<u>40 395</u>	<u>164 087</u>
<u>Средний объем кассовой наличности в течение года</u>					
На текущих счетах	9 050	13 985	13 782	10 496	10 250
Инвестированные средства (48-часовые и депозитные счета)	<u>84 564</u>	<u>87 396</u>	<u>80 179</u>	<u>37 331</u>	<u>67 950</u>
	<u>93 614</u>	<u>101 381</u>	<u>93 961</u>	<u>47 827</u>	<u>78 200</u>
<u>Поступления по процентам</u>					
По текущим счетам	204	411	363	572	459
По инвестированным средствам	<u>5 980</u>	<u>5 870</u>	<u>5 494</u>	<u>3 304</u>	<u>5 585</u>
	<u>6 184</u>	<u>6 281</u>	<u>5 857</u>	<u>3 876</u>	<u>6 044</u>
<u>Средняя процентная ставка (в процентах)</u>					
По кассовой и банковской наличности	6,61	6,20	6,23	8,10	7,73
По инвестированным средствам	7,07	6,72	6,85	8,85	8,22

Примечание: Сумма в 10 464 000 долл. США, указанная в ведомости II по статье "Прочие поступления", включает следующее:

	<u>В долл. США</u>
Поступления по процентам	6 044 166
Курсовая прибыль и банковская комиссия	<u>4 419 717</u>
	<u>10 463 883</u>

IV. РЕЗЮМЕ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ УЧЕТА, ПРИМЕНЯЕМЫХ В ОТНОШЕНИИ ФОНДОВ ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ, НАХОДЯЩИХСЯ В ВЕДЕНИИ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Метод учета

1. Счета фондов добровольных взносов УВКБ ведутся в соответствии с финансовыми правилами для фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев.
2. Счета фондов добровольных взносов УВКБ охватывают календарный год. Они представляются Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Исполнительному комитету Программы Верховного комиссара.
3. Находящиеся в распоряжении Верховного комиссара средства для целей, выходящих за рамки годовой программы и чрезвычайного фонда, учитываются в случае необходимости на счетах целевых фондов, резервов или специальных счетов в соответствии с финансовыми правилами.
4. Списание убытков в денежной форме, собственности или балансовой стоимости дебиторской задолженности, включая конверсию займов в субсидии, осуществляется в соответствии с финансовым правилом 10.6. Ведомость всех списанных сумм передается Комиссии ревизоров вместе с годовыми счетами.
5. Финансовые сделки учитываются на счетах нарастающим итогом. Так, все твердо объявленные взносы (за исключением взносов, объявленных в 1990 году на общие программы 1991 года) учитываются по статье поступлений 1990 года, даже если они относятся к программам, бюджетный период которых охватывает и 1991 год, и поэтому могут стать обязательными для частичной выплаты в 1990 году. Термин "расходы" означает все обязательства по состоянию на 31 декабря 1990 года, независимо от того, погашены они или нет. Подписанные до 31 декабря 1990 года соглашения или циркуляры, касающиеся проектов, осуществление которых планируется начать в 1991 году, не отражаются в расходах за 1990 год.

Взносы

6. Денежная наличность, полученная в счет объявленных взносов, учитывается в долларах США в пересчете по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на дату получения. Невыплаченные взносы пересчитываются в доллары США по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на 31 декабря каждого года. Взносы, не выплаченные в течение периода более пяти лет, не отражаются на счетах, однако учитываются в учетно-отчетных документах.

Пересчет валют

7. Счета УВКБ ведутся в долларах США. По операциям в других валютах пересчет в доллары США производится по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действовавшему на дату совершения операции. На конец года денежная наличность, инвестиции и суммы на различных счетах и

получению или к оплате в валютах, отличных от доллара США, пересчитываются по действующему обменному курсу Организации Объединенных Наций. Курсовая прибыль или убытки учитываются по дебету или кредиту Общего фонда.

Основной капитал

8. Имущество длительного пользования, которое приобретается за счет средств из фондов добровольных взносов УВКБ и которое является собственностью УВКБ, учитывается по статье расходов соответствующих бюджетных счетов в год его приобретения; оно отражается не в балансовой ведомости, а в отдельных инвентаризационных перечнях. Балансовая стоимость имущества длительного пользования, предназначенного для административных целей, составляла на 31 декабря 1990 года 30 897 287 долл. США.

Инвестиции

9. Краткосрочное инвестирование временно свободных денежных средств осуществляется в соответствии с финансовым правилом 9.1, а данные о таких инвестициях включаются в годовые счета (таблица 9). Поступления от инвестиций учитываются по кредиту счетов Общего фонда в соответствии с финансовым правилом 9.3.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
